

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 209

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 209 - 2563

Bern, Dienstag, 7. September 1976  
 Berne, mardi, 7 septembre 1976  
 Erscheint täglich,  
 ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
 Paraît tous les jours,  
 les dimanches et jours de fêtes exceptés  
 94. Jahrgang  
 94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
 Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 209 - 7. 9. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
 Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
 Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.  
 Novatec Engineering AG in Liq., Unterentfelden.  
 Novatec Handels AG in Liq., Zürich.  
 Compagnie Holding Honeywell Bull. Glarus.  
 Gesellschaft für Unternehmensplanung und Organisation (AG), Zürich.  
 Perlit AG in Liquidation, Sennwald.  
 Dereco Limited, Genève.  
 Dizem SA, Genève.  
 Infocres SA, Genève.  
 SIGEC Société d'Investissements et de Gestion.  
 Fondation Châtelard School, Les Avants.  
 Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 283 835-283 858.  
 Bilanzen. - Bilans - Bilanci.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh.,  
 Appenzell I. Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud,  
 Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

20. August 1976. Bildtechnikergeräte usw.  
**Image Technology AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 41), Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Bildtechnikergeräten usw. Die Generalversammlung vom 5. 8. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Logetec AG**.  
 25. August 1976.  
**Soparis Trading Corp. S.A.**, in Bächelbühlach (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2130), Kauf, Verkauf, Vermittlung und Vertretung von und für Autosatzteile usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Albert Magarian, französischer Staatsangehöriger, in Persan (Frankreich).  
 25. August 1976.  
**Korsettstoffweberei A.G. (Tissage de Tissus pour Corsets S.A.)**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1957, S. 1547). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 8. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Korsettstoffweberei A.G. in Liquidation (Tissage de Tissus pour Corsets S.A. en liquidation)** durchgeführt. Rudolf Kunz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Walter Kunz und Richard Ernst sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Louis Kälin, von und in Zürich. Er ist zugleich Liquidator und führt als solcher Einzelunterschrift. Neue Adresse: Genferstrasse 3, in Zürich 2 (c/o Budliger Treuhänder Co., Inh. H. Meier & L. Kaelin).  
 25. August 1976. Hoch- und Tiefbau.  
**Dangel & Co.**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1966, S. 199), Hoch- und Tiefbauunternehmung. Gewisse Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 enthalten sind, sind an die «Dangel & Co AG», in Zürich, übergegangen.  
 25. August 1976. Bauten.  
**Dangel & Co AG**, in Zürich 2, Mutschellenstrasse 152, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 8. 1976. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes mit Erstellung von Anlagen aller Art, insbesondere im Hoch- und Tiefbau; kann sich an anderen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt von der Kollektivgesellschaft «Dangel & Co.», in Zürich, ihr unter dieser Firma geführtes Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 8 029 071.48 und Passiven im Betrage von Fr. 6 960 313.08 zum Preise von Fr. 1 068 758.40, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angeordnet werden. Andere als die vorerwähnten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieftlich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Gustav Dangel, von und in Zürich, Präsident; Klaus Dangel, von Zürich, in Richterswil, Vizepräsident; Hans Rudolf Dangel, von Zürich, in Adliswil, und

Dr. Peter Dangel, von Zürich, in Fällanden, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, mit der Beschränkung jedoch, dass die Prokuren mit je einem Mitglied des VR zeichnen und nicht auch unter sich, haben: Adolf Hiestand, von und in Richterswil; Gottlieb Hochstrasse, von Densbüren, in Adliswil, und Ernst Oberholzer, von Goldingen, in Aesch bei Birmsdorf ZH.

25. August 1976. Damenmäntel usw.  
**Elmant AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2869), Herstellung und Vertrieb von Damenmänteln und Costümen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 5. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.  
 25. August 1976.  
**Audio Electronic AG**, in Maur (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1902), Fabrikation von und Handel mit in erster Linie elektronisch-akustischen sowie fernerelektro-akustischen und sonstigen elektrischen und mechanischen Geräten aller Art usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Marc-Olivier Kilchmann; seine Prokura ist erloschen.  
 25. August 1976. Lizenzen usw.  
**Targit AG**, in Meilen (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2109), Verwaltung von Lizenzen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2371) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
 25. August 1976.  
**Firmindex AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1922), Förderung des inner- und zwischenbetrieblichen Kommunikationswesens usw. Dr. Rikard Radicevic, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Zürich.  
 25. August 1976. Herrenkleider usw.  
**Jacob Weil & Co. AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1899), Herstellung und Vertrieb von Herrenkleidern usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marianne Suter, von und in Zürich.  
 25. August 1976.  
**Métaux Précieux S.A., Succursale de Zurich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 728), Tätigung aller Geschäfte in Edelmetallen und seltenen Metallen und deren Nebenprodukten usw., mit Hauptsitz in Neuenburg. Die Unterschrift von Dominique Bonhôte sowie die Prokura von Pierre Frésard sind erloschen. Neuer Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Georges Balet, von Nax, in La Chaux-de-Fonds. Neu hat Kollektivprokura zu zweien André Rätz, von Freiburg, in Neuenburg.  
 25. August 1976. Schreibmaschinen usw.  
**J. F. Pfeiffer A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1990), Handel mit Schreibmaschinen, Kontrolluhren, Büromaschinen und -möbeln usw. Die Prokura von Alfred Huber ist erloschen.  
 25. August 1976. Datenverarbeitung usw.  
**Unidata AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1975, S. 2295), Entwicklung wissenschaftlicher Informationssysteme mit elektronischer Datenverarbeitung usw. Armin Lindecker aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Manfred Nagel, Direktor, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Zehnder, von Zürich und Ettenhausen TG, in Zürich.  
 25. August 1976. Manufakturwaren usw.  
**Adolf Bloch Söhne**, in Andelfingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1931, S. 430), Manufakturwaren und Konfektion. Die Gesellschafter Hermann Bloch und Jacques Bloch sind infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Adolf Bloch Söhne, Inh. Marta Bloch», in Andelfingen, übergegangen.  
 25. August 1976. Textilien.  
**Adolf Bloch Söhne, Inh. Marta Bloch**, in Andelfingen, Landstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marta Bloch, von und in Andelfingen. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Adolf Bloch Söhne», in Andelfingen, übernommen. Handel mit Textilwaren und Konfektion.  
 25. August 1976.  
**Rhomberg AG Garage und Carrosserie**, in Opfikon (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2110), Betrieb einer Garage usw. Neu hat Einzelprokura: Ursula Rhomberg, von Winterthur, in Opfikon.  
 25. August 1976. Bau- und Möbelbeizerei usw.  
**Willy Suter AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1541), Betrieb einer chemischen Bau- und Möbelbeizerei usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Annadora Cadonau, von Waldburg/Vuorz, in Niederglatt.  
 25. August 1976.  
**Bahnhoffkino A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 193), Betrieb von Kineothatern usw. Für das von der Gesellschaft im Hauptbahnhof Zürich geführte Kineothater wird die Enseigne «Rex im Bahnhof» verwendet.  
 25. August 1976.  
**Brown Boveri-Sulzer Turbomaschinen AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3116), Statuten am 22. 6. 1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Die Unterschrift von Hans Meienberg ist erloschen. Ferner sind die Prokuren von Hans Stamm, Robert Sieger und Anton Lindenmann erloschen.  
 25. August 1976. Bisquits, Waffeln usw.  
**Hug A.G. Wald ZH**, in Wald (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 1290), Fabrikation von und Handel mit Bisquits und Waffeln usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

25. August 1976. Technische Produkte.  
**Solag AG**, in Kilchberg (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 823), Handel mit und Uebernahme von Vertretungen für technische Produkte jeder Art usw. Die Prokura von Alois Zürcher ist erloschen. Fritz Schildknecht, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg. Neue Adresse: Lindenweg 31.  
 25. August 1976. Büromaschinen usw.  
**Wüstner & Balmer**, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 623), Verkauf und Reparatur von Büromaschinen usw. Nachdem das Konkursverfahren mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 2. 1972 als geschlossen erklärt worden war, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.  
 25. August 1976.  
**SS Securon AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Riedhofstrasse 260, in Zürich 10. Statutendatum: 19. 8. / 25. 8. 1976. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sicherheitsvorrichtungen; Ausführung von Montageaufträgen für die Anbringung von Sicherheitsvorrichtungen; Beteiligung an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieftlich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Nino Schlup, von Wengi bei Büren BE, in Zürich.  
 25. August 1976. Möbel usw.  
**Möbel Steiner AG**, bisher in Bâretswil (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1973, S. 2587), Verkauf von und Handel mit Möbeln usw. Statuten am 6. 7. 1976 geändert. Neuer Sitz: Wetzikon. Adresse: Usterstrasse 29. Max Steiner, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fehraltorf.  
 25. August 1976.  
**ok Bau AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 100 vom 1. 6. 1974, S. 1178), Statuten am 19. 8. 1976 geändert. Neue Umschreibung des Zweckes: Planung und Durchführung von Bauarbeiten, Ausführung elektrischer Hausinstallationen und von Telefoninstallationen jeder Art, Uebernahme von Architekturaufträgen. Tätigkeit im Sinne des Generalbauunternehmens. Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen.  
 25. August 1976.  
**Molkereigenossenschaft Horgen**, in Horgen (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3013), Emil Leuthold nicht mehr Präsident des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift erloschen. Peter Amsler, bisher Vizepräsident des Vorstandes, nun Präsident desselben. Gottfried Gachnang, von und in Horgen, Mitglied des Vorstandes, nun Vizepräsident desselben. Präsident oder Vizepräsident führen gemeinsam mit dem Aktuar die Unterschrift.  
 25. August 1976.  
**G. Lenherr, Brennstoffe**, in Thalwil, in Reben 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gebhard Lenherr, von Gams, in Thalwil. Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen. Einzelunterschrift ist erteilt an Rita Lenherr, von Gams, in Thalwil.  
 25. August 1976.  
**Telekurs A.G.**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2435), Uebermittlung von Börsenkursen und Informationen usw. Bruno M. Saager aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Gross, von Zurzach, in Zell ZH.  
 25. August 1976. Kunstgewerbliche Produkte.  
**B. Hofmann Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1212), Handel, Import und Export von und mit kunstgewerblichen Produkten usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Gerhardt Friederich, von Rapperswil BE, in Münchenbuchsee.  
 25. August 1976.  
**Bibliothek Harder G.m.b.H.**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1968, S. 262). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 9. 6. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
 25. August 1976.  
**Sandhofer, Maler**, in Zürich (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1975, S. 542), Ausführung von Maler-, Tapezierer- und Spritzarbeiten. Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Sandhofer & Zuber», in Zürich 11, erloschen.  
 25. August 1976. Malerei.  
**Sandhofer & Zuber**, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 555, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1976. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Sandhofer, Maler», in Zürich, übernommen. Malergeschäft. Gesellschafter: Hans-Rudolf Sandhofer, von Egg ZH, in Zürich 4, und Benjamin Zuber, von Zürich, in Winterthur 1. Einzelprokura ist erteilt an Daisy Galli, von Egg ZH, in Zürich.  
 25. August 1976. Parkett und Bodenbeläge.  
**Rudolf Brunner AG**, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 615), Verlegung und Vertrieb von Parkett und Bodenbelägen aller Art usw. Rudolf Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.  
 26. August 1976.  
**Team 64 Abt & Möhl AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1975, S. 1587), Forschung und Planung zeitgemässer zukunftsweisender Bauformen usw. Die Generalversammlung vom 29. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Team 76 Architekturbüro AG**. Sebastian Züst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschriften von Urs Abt, Jost Maag, Margrit Sigrist und Ueli Wagner sind erloschen. Peter Möhl, Präsident des Verwaltungsrates, und Rita Läubi, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Uetlibergstrasse 77, in Zürich 3.

26. August 1976. Transporte usw.  
Minitax AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1969, S. 585). Finanzierung und Führung von Transportunternehmen sowie Uebernahme von Verwaltungen aller Art usw. William Vontobel, dieser infolge Todes; Josef Ghilardi und Josef Müller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Schwander, von und in Zürich, Präsident; Georges Bamert, nun in Zumikon, bisher Ersatzmann des VR, und Oceano Polli, von Brusio-Arsizio, in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dora Ghilardi, von Bubikon, in Zürich. Adresse der Gesellschaft weiterhin an der Felsenstrasse 12, in Zürich 8; jedoch nicht mehr bei Josef Ghilardi, sondern jetzt bei Dora Ghilardi.

26. August 1976. Beteiligungen.  
Armeda Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2706). Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland. Dr. Giacinto Spizzico aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

26. August 1976. Haushaltartikel.  
WMF Zürich A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 12. I. 1971, S. 72). Vertretung der Interessen und Vertrieb von Metall-, Glas- und anderen Haushaltwaren der Württembergischen Metallwarenfabrik usw. Die Prokura von Karl Lang ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Wetter, von Remetschwil, in Nürensdorf.

26. August 1976. Gütertransporte.  
Transabal A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2125). Uebernahme von Gütertransporten auf dem Land-, Luft- und Wasserweg usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Karl Weder ist erloschen. Walter Ebnetter, Vizedirektor, wohnt nun in Birmensdorf.

26. August 1976. Immobilien.  
Gereco A.G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2168). Handel mit und Vermittlung von Immobilien im In- und Ausland usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 7. 1976 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird in singemässer Anwendung von Art. 66 Abs. II HRV von Amtes wegen gelöscht, obwohl dies einem der Vertreter der Gesellschaft wegen unbekanntem Aufenthaltes desselben nicht angekündigt werden konnte.

26. August 1976.  
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2451). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Rudi H. Emch ist erloschen.

26. August 1976.  
Adela Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1529). Durchführung von Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland usw. Ernst Keller aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

26. August 1976.  
Bertram Verkaufs-AG, in Opfikon (SHAB Nr. 10 vom 14. I. 1976, S. 107). Einkauf und Verkauf von Maschinen und Anlagen für die Papierherstellung und die Kunststoffverarbeitung usw. Erich Marx aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Alfred Zingre nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Einzelunterschrift: Rosmarie Eichenberger, von Trub, in Nürensdorf.

26. August 1976. Elektrische Anlagen.  
Surber & Schwarz, in Zürich 9, Altstetterstrasse 176, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1976. Gesellschafter: Hans Surber, von Zürich, in Zürich 9, und Konrad Schwarz, von Zürich, in Zürich 9. Erstellung von elektrischen Anlagen.

26. August 1976.  
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1678). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Fehrer, von Herisau, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates. Charles Guillaume-Genül, Vizedirektor, wohnt nun in Küssnacht.

26. August 1976. Maschinen usw.  
Roth AG, in Oetfingen (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2182). Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 3. 8. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. August 1976.  
Trigla Leder-Mode AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1975, S. 3236). Herstellung von Modereifen aus Leder usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon ZH vom 12. 8. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. August 1976.  
Schweizerische Nationalbank, Filiale (Agentur) in Winterthur 1 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1469). Aktiengesellschaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Unterschrift von Emil Maurer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Egon Willis, dessen Prokura erloschen und der Bürger von Stadel bei Niederglatt (nicht wie irrtümlich eingetragen von Winterthur) ist. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für den Sitz Zürich und die Agentur Winterthur: Dr. Peter Klausner, von Flums, in Zürich.

26. August 1976.  
Schweizerische Nationalbank, mit Sitz des Direktoriums in Zürich 1 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1469). Aktiengesellschaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für den Sitz Zürich und die Agentur Winterthur: Dr. Peter Klausner, von Flums, in Zürich.

26. August 1976. Milch, Milchprodukte, Kolonialwaren.  
Heinrich Hagenbuecher & Cie., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1949, S. 1174). Handel mit Milch und Milchprodukten, Kolonialwaren. Der Kommanditär Heinrich Hagenbuecher-Dolder ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Max Hagenbuecher», in Zürich, übergegangen.

26. August 1976. Milchprodukte, Lebensmittel.  
Max Hagenbuecher, in Zürich, Girhaldestrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Hagenbuecher, von Zürich, in Zürich 9. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Heinrich Hagenbuecher & Cie.», in Zürich 9, übernommen. Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Bern

25. August 1976. Industrievertretungen.  
Willy Spichiger-Godet, bisher in Hindelbank, Industrievertretungen (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1970, S. 2762). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber der Firma ist Willy Spichiger-Godet, von Untersteckholz, nun in Bern. Industrievertretungen. Finkenhubelweg 24.

25. August 1976.  
AVI Geflügelwirtschafts-AG, in Bern (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 540). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Schüpfen (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1708) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1976. Tonträger usw.  
Stereo Tape AG, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Tonträgern usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1975, S. 2286). Gallus Keel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Hansjuli Bühler, von Wattenwil, in Liebfeld, Gemeinde Köniz; er führt Einzelunterschrift.

25. August 1976. Buchdruckerei usw.  
Hallweg AG, in Bern, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1013). Dr. Hermann Saemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Walter Jäger, von Wädenswil und Pfäfers, in Bern; er führt die Unterschrift nicht.

25. August 1976. Werkzeuge, Stahl, Eisenwaren usw.  
Küenzi AG, in Zollikofen, Fabrikation von Werkzeugen, Stahl- und Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1953, S. 658). Dr. Walter Küenzi und Emma Küenzi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Otto Walter, bisher Präsident, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. August 1976.  
Scherler AG, elektrische Unternehmungen, in Bern (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1378). Die Prokuren von Oskar Bühlmann und Werner Zigerli gelten für das Gesamtunternehmen. Sie zeichnen kollektiv mit den Mitgliedern des Verwaltungsrates Paul Kambly oder Hermann Kambly oder Arthur Stoller, nicht jedoch unter sich.

25. August 1976.  
Interpapier AG, in Gümliken, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 794). Heinrich Wilhelm Hemkes, nun in Weggis, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates (bisher Mitglied); er führt weiter Einzelunterschrift.

25. August 1976.  
Baugenossenschaft Graphis, in Bern (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1212). Ernst Leuenberger, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident der Verwaltung ist das bisherige Mitglied Dr. Constantin Guise, der nun ohne Beschränkung weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Die Unterschrift von Alfred Lienhard ist erloschen.

25. August 1976. Wein, getrocknete Früchte, Landesprodukte.  
Vinos SA (Vinos AG), bisher in Oberegstringen (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1967, S. 1163). Die Generalversammlung vom 18. Juni 1976 hat die Sitzverlegung nach Bern beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Einfuhr von und Handel mit Wein, getrockneten Früchten und anderen Landesprodukten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. März 1950 und wurden am 10. März 1967 letztmals revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz H. Oehrli, von Laenen, in Oberegstringen, Präsident (bisher Delegierter), und Alfred Wenger, von Röhrenbach im Emmental, in Fraubrunnen (neu); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Max Berger, Präsident, und Jeanne Pozzi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokura von Elisabeth Steiner-Amet sind erloschen. Geschäftsdomizil: Belpstrasse 16.

### Bureau Biel

25. August 1976.  
E. Binz, in Biel, Korsettgeschäft und Handel mit Sanitätsartikeln (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1966, S. 3909). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Bureau de Delémont

11 août 1976.  
S.A.P.I.C. S.A. société pour la planification industrielle et commerciale à Delémont, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 3 août 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'une organisation technico-commerciale en rapport avec le bâtiment, l'industrie et l'artisanat. Elle peut également construire, acheter, vendre, transformer, présenter et se faire représenter. Elle peut faire le commerce de toutes machines dans ce domaine. Elle peut participer à d'autres entreprises de même but. Elle peut acheter, construire, exploiter ou vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune et entièrement libérées. Selon convention relative à un rapport en nature du 3 août 1976, il a été fait apport à la société d'une voiture automobile de marque Audi 100 LS, modèle 1971, par Charles David. Cet apport est accepté pour le prix de fr. 5000. En paiement, il sera remis à l'apporteur 5 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publication de la société est la FOSC. Le conseil d'administration est composé de 2 ou de plusieurs membres. Georges Paupe, de Soubey, à Courtételle, président; Alfred Rachle, de Hemberg, à Bascourt, secrétaire; Charles David, de Bienne, à Delémont, membre. La société est engagée par la signature collective de deux membres du conseil d'administration. Bureaux: rue Malrière 17.

### Bureau Interlaken

24. August 1976. Hotel.  
W. Enderli, in Gsteigwiler, Betrieb des Hotels Schönfels, in Konkurs (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3143). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1976.  
Hotel Bristol AG in Liquidation, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 328). Neu zu Liquidatoren wurden ernannt: Heinrich Huber, von

Hufhusen, in Basel, und Alex Bloch, von Mümliswil SO, in Basel. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige Liquidator Karl Kaufmann ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

25. August 1976. Bäckerei.  
F. Hebeisen, in Eggwil, Bäckerei und Konditorei «Zum Bären» (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1951, S. 2515). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. August 1976. Metzgerei und Gasthof.  
Hansuli Jakob, in Lauperswil. Inhaber der Firma ist Hansuli Jakob, von und in Lauperswil. Metzgerei und Gasthof zum Sternen. Neumühle, 3436 Zollbrück.

25. August 1976. Viehhandel.  
Hans Fankhauser, in Eggwil, Handel mit Gross- und Kleinvieh (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1951, S. 1270). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

25. August 1976. Schmiede.  
Ernst Murali, in Lauperswil. Inhaber der Firma ist Ernst Murali, von Trub, in Lauperswil. Mechanische Schmiede, Schlosserei, Landmaschinen. 3436 Zollbrück.

### Bureau Laufen

25. August 1976. Restaurant.  
A. Müller, in Duggingen. Inhaberin der Firma ist Alice Müller, von Meikirch, in Duggingen. Restaurant Sternen. Aescherstrasse 38.

### Bureau Schwarzenburg

24. August 1976.  
Frau M. von Niederhäusern-Zwahlen, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes, Maria von Niederhäusern geborene Zwahlen, von Rütli bei Riggsberg, in Thun. Betrieb eines Reisebüros. Die Firma erteilt Einzelprokura an Alfred von Niederhäusern, von Rütli bei Riggsberg, in Thun. Dorfplatz, Schwarzenburg.

### Bureau Thun

24. August 1976.  
Chemisch-Technische Handels-AG, in Thun, Handel mit, Import und Export von chemisch-technischen Produkten für die Bauindustrie (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 313). Fritz Wüthrich, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Willy Enz, von Bürglen TG, in Steffisburg, als Präsident; Hermann Klee, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), als Vizepräsident, und Heinz Scholl, von Pieterlen, in Thun, als Mitglied und Delegierter. Heinz Scholl führt Einzelunterschrift. Willy Enz und Hermann Klee zeichnen kollektiv zu zweien.

24. August 1976.  
Franz Carl Weber A.-G., Spezialhaus für Spielwaren, Zweigniederlassung in Thun, Handel mit Spielwaren usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 638). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Paul Weber-Beck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Carl Weber ist nicht mehr Direktor; er bleibt Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Tony F. Weber, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Oberegstringen. Neu zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Jean Hefti, von Luchisingen, in Gland; Gerald Martin, von Neuenburg, in Pully, und Hans Stamm, von Uster, in Zürich. Die Prokura von Hans Stamm ist demnach erloschen. Marcel Descocqueres, Prokurist, ist nun auch Bürger von Zürich.

### Bureau Trachselwald

25. August 1976. Pharmazeutische Artikel usw.  
Paul Müller Aktiengesellschaft (Paul Müller Société anonyme), in Sumiswald, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen und ähnlichen Produkten (SHAB Nr. 8 vom 11. I. 1973, S. 77). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. August 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 neu eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 100 und 110 Namenaktien von Fr. 1000, wobei letztere hinsichtlich der Dividende privilegiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

24. August 1976. Hotel-Einrichtungen.  
Batjak Luzern AG, in Luzern, Bürgerstrasse 17 (b. Dr. Stocker), 6000 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 8. 1976. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Einrichtungsgegenständen der Hotellerie. Beratung und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Touristik. Beteiligungen. Liegenschaftserwerb. Vertretungen. Patent- und Lizenzgeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Max Stocker, von Luzern, in Adligenswil.

24. August 1976.  
Bosmar Anlagen- und Immobilien AG, in Luzern, Cysastrasse 3 (c/o Dr. A. Egli). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 8. 1976. Zweck: Erwerb, Verwertung, Finanzierung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen, besonders auf dem Gebiet des Bauwesens und des Immobilienhandels. Durchführung von Finanz-, Import- und Exportgeschäften. Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Wertschriften. Technische Planung und Entwicklung auf dem Gebiet des Bauwesens. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Rudolf Kühne, von Kaltbrunn, Luzern und Meilen, in Meilen.

24. August 1976. **Bachmann Kunststoffe AG**, in Hochdorf (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1975, S. 3213). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Unterräber, von und in Hochdorf. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

24. August 1976. **Baunternehmung Fritsch A.G.**, in Luzern (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1976, S. 2006). Diese Firma wird, nachdem das Verfahren durch Urteil des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 9. 7. 1976 mangels Aktiven eingestellt worden ist, in Anwendung von Art. 66/2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1976. **Berndorf Luzern AG (Berndorf Lucerne SA) (Berndorf Lucerne SA)**, in Luzern (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3264). Dr. Eduard Seiler-Brunner, dieser zufolge Todes, und Dr. Hermann Schobesberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

24. August 1976. **Halbleiter, elektronische Komponenten. Integrated Time AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2695). Statutenänderung vom 9. August 1976. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Malters verlegt. Adresse: Werkstrasse 1. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. September 1975. Zweck: Herstellung von Halbleitern und elektronischen Komponenten. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und andern immateriellen Gütern. Beteiligungen. Erwerb von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat eines oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Jürg Hoch, von Schlieren und Schwellbrunn, in Zug (bisher). Direktor mit Einzelunterschrift: Richard Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern (neu). Einzelprokura: Volker Nast, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern (neu).

24. August 1976. **Massey-Ferguson Marketing Services AG (Massey-Ferguson Marketing Services Ltd.)**, in Luzern (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2419). Statutenänderung vom 16. August 1976. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

24. August 1976. **Automaten. T. Schenk AG**, Meggen, in Meggen, Automaten usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1798). Herbert Peier, Prokurist, wohnt nun in Meggen.

24. August 1976. **Franz Schürch**, in Willisau-Stadt, Bahnhofplatz. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Franz Schürch, von Willisau-Stadt und Alberswil, in Willisau-Stadt. Vertrieb von Spirituosen. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRV.

#### Glarus - Glaris - Glarona

25. August 1976. **Kunstgalerie. Galerie 2000 A.G. (Gallery 2000 Ltd.)**, in Glarus. Mit Statuten vom 24. August 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Kunstgalerie, Handel mit Kunstgegenständen, Bildern und Antiquitäten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Waldemar Kubli, von Nestal, in Glarus. Geschäftsdomicil: beim einzigen Verwaltungsrat, Waldemar Kubli, Rechtsanwaltschaft, Postgasse 21.

25. August 1976. **Beteiligungen. Amianius**, in Niderroden. Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3424). Aktiengesellschaft. Dr. Stephan Schmidheiny, von Balgach SG, nun in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, bisher nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; er zeichnet nun zu zweien.

25. August 1976. **Textilien. Trümpy & Co.**, in Glarus n. s. Betrieb eines Nouveautés-, Seiden- und Textilwarengeschäftes usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 552). Kommanditgesellschaft. Die Kommanditistin, Andrea Trümpy, heisst nun infolge Verheiratung Andrea Kreis-Trümpy; sie ist nun Bürgerin von Zihlschlacht TG.

#### Zug - Zoug - Zugo

25. August 1976. **Electra Industriefinanzierungs- und Immobilien-AG**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1197). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. August 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Förderung und Finanzierung von Unternehmen auf dem Gebiet der Elektrotechnik sowie An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Juli 1963 und wurden am 29. April 1971 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Dr. Arthur Egger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jürg Müller, von und in Zug, als Präsident, und Richard Hager, von Kaltbrunn, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Grabenstrasse 14 (c/o Confidia AG), 6300 Zug.

25. August 1976. **Finanzierungen. A. Siebenrock AG**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1971, S. 2716). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. August 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Vornahme von Finanzierungen aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. April 1959 und wurden am 13. Oktober 1971 letztmals revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem

SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Arthur Egger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Richard Hager, von Kaltbrunn, in Zug, als Präsident, und Jürg Müller, von Zug, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Grabenstrasse 14 (c/o Confidia AG), 6300 Zug.

25. August 1976. **Treuhandgeschäfte. Manafico AG**, in Zug. Entwicklung von Systemen und Plänen auf dem Gebiete der Autovermietung usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1541). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 8. Juli 1976 und 24. August 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Care Treuhand, Beratungs- und Verwaltungs AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Treuhandfunktionen auf allen Rechtsgebieten inklusive Durchführung von Nachlassverwaltungen und Willensvollstreckungen sowie Buchhaltungen; Beratung von Unternehmen in Management-, Marketing- und Personal- und Finanzfragen und Durchführung von betriebswirtschaftlichen Organisationen; Vermietung, Verwaltung sowie Vermittlung von Liegenschaften; Entwicklung von Systemen und Plänen auf dem Gebiete der Autovermietung; Erwerb von immateriellen Gütern aller Art, insbesondere von Know-how sowie deren Verwertung. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Mathias Moser, von und in Dübendorf.

25. August 1976. **Ecodur Development Company**, in Zug. Erwerb, Veräußerung, Vertretung und Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1975, S. 2578). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Rückzahlung und Vernichtung von 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 16. Juli 1976 festgestellt.

25. August 1976. **Wibau-Aare AG**, in Zug. Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 311). Hans Jürg Wipf, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Busenhardt ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Hubert Seinige ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

25. August 1976. **Metro International AG**, in Zug. Die Gesellschaft bezweckt, für andere Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere solche, die sich mit dem Bau und Betrieb von Grosshandelsmärkten für Nahrungsmittel, Genussmittel und andere Konsumgüter des täglichen Bedarfs auf Selbstbedienungsbasis befassen, die Tüftung von Handelsunternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 184). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Albert Schuitemaker, niederländischer Staatsangehöriger, in Biltoven (NL), als Vizepräsident; Dr. Peter von Rechenberg, von Haldenstein GR, in Chur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Hannjörg Hereth, Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Werner Altorfer, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift.

25. August 1976. **Gerling Globale Rückversicherungs-Gruppe AG**, in Zug. Betrieb von Rückversicherungen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 526). Dr. Peter Mehlhorn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

25. August 1976. **Beteiligungen. Gulton AG**, in Zug. Beteiligung an anderen zur Gulton-Gruppe gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2335). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1976 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 066 000 erhöht durch Ausgabe von 966 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 066 000, eingeteilt in 1066 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. August 1976. **Combag, Commerzielle Beteiligung AG**, in Zug. Beteiligung an kommerziellen Gesellschaften (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1972, S. 1645). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

25 août 1976. **Confection. Hoirs Jeanne Courel «Au Filet de Gruyères»**, à Gruyères, confection pour enfants, dentelles, filet, poterie, société en nom collectif (FOSC du 9. 5. 1961, N° 107, p. 1329). L'associée Yvonne Courel a cessé de faire partie de la société par suite de décès.

25 août 1976. **Éléments de construction. Rocpan S.A.**, à La Tour-de-Trême, la fabrication et la vente d'éléments de construction préfabriqués en tous genres (FOSC du 24. 8. 1976, N° 197, p. 2427). Nouveau domicile légal: c/o Sagérime S.A., rue Pierre-Alex, 1630 Bulle.

##### Bureau de Fribourg

25 août 1976. **Photolithographie. Nexlex S.A.**, à Fribourg, rue de l'Hôpital 3 (chez Gestion Financière Schibler S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 août 1976. But: faire le commerce international de matériel de photolithographie et de produits lithographiques, offset et autres, et toutes opérations financières, commerciales, civiles, mobilières et immobilières, s'y rattachant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. D' Peter A. Schibler, de Däniken SO, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 août 1976. **Participations. Finaglass S.A.**, à Fribourg, rue St-Pierre 20 (chez M<sup>r</sup> Jean-Paul Croisier, avocat). Nouvelle société anonyme. Dates des statuts: 3 août et 23 août 1976. But: la prise de participations et le financement de toutes affaires commerciales, industrielles, mobilières et immobilières, notamment dans le domaine du verre et de la verrerie. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Paul Croisier, de Genève, à Coligny GE, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 août 1976.

**Financière Alimenzo S.A. Fribourg**, à Fribourg, négociation, conclusion, gestion d'affaires financières, etc. (FOSC du 21. 6. 1976, N° 142, p. 1760). L'administrateur D<sup>r</sup> Arnaldo Pellegrini a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: D<sup>r</sup> Silvio Bassi, de Cimadéra, à Lugano.

25 août 1976. **Participations. Pioneer Aereo S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 8. 7. 1976, N° 157, p. 1944). Andrew N. Bohjalian, des USA, à Glastonbury (USA), a été nommé directeur avec signature individuelle.

25 août 1976. **Brevets, licences. Mellmark S.A.**, à Fribourg, achat, vente, représentation et exploitation de brevets et licences (FOSC du 9. 7. 1976, N° 158, p. 1959). Nouvelle raison sociale: Mellmark S.A. Statuts modifiés le 19 août 1976.

25 août 1976. **Architecture d'intérieur. Hubert & Maendly S.A. en liquidation**, à Fribourg, décoration et architecture d'intérieur, etc. (FOSC du 18. 2. 1975, N° 40, p. 439). La liquidation étant terminée; cette raison sociale est radiée.

25 août 1976. **Parfumerie. Suzanne Thorin**, à Fribourg. La titulaire est Suzanne Thorin, de Villars-sous-Mont, à Fribourg. Parfumerie, boutique, cosmétique à l'enseigne de «Trianon». Rue de Lausanne 58.

25 août 1976. **Revision de ciernes. Marius Brügger**, à Fribourg, représentation et installation de brûleurs à mazout (FOSC du 26. 6. 1975, N° 146, p. 1765). Le titulaire ajoute à son genre de commerce la revision de ciernes. Nouvelle adresse: 12, route de la Gruyère.

##### Bureau Murten (Bezirk Selet)

25. August 1976. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Courtepin und Umgebung**, in Courtepin (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2870). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden: Alfred Blaser, Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Paul Brand, von Urbenach, in Wallenried. Der Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Verwalter führen kollektiv Unterschrift zu zweien.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

24. August 1976. **Lebensmittel usw. Wyss-Hess**, in Grenchen. Handel mit Lebensmitteln. Früchten und Gemüse (SHAB Nr. 239 vom 43. 10. 1954, S. 2616). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. August 1976. **Seeburg Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1975, S. 2829). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Luzern verlegt (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1976, S. 2390). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1976. **Chemische Produkte. CIBA-GEIGY AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1761). Unterschriften Dr. Beat Iselin und Emil Stalder, beide Vizedirektoren, sowie Prokuristen Konrad Bächle, Dr. Fritz Christen, Roland Christen, Emil Dätwyler, Dr. Jean Farquet, Georges Hänler, Dr. Hans-Joachim Kaufmann, Dr. Emil Mannhart, Dr. Charles Meyste und Dr. Werner Schweizer erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. William von Niederhäusern, von Rütli bei Riggsberg, in Rheinfelden. Prokura zu zweien neu: Reto T. Bassi, von Poschivao, in Brittnau. Es wohnen nun: Dr. Eduard Bernasconi, Verwaltungsratsmitglied, in Therwil; Rudolf Schläfli, stellvertretender Direktor, in Monthey; die Vizedirektoren Dr. Alfred Kaufmann, in Reinach BL, und Sebastian A. Schiess, in Binningen, sowie die Prokuristen Dr. Willi Lengweiler, in Böckten; Dr. Wolfgang Padowetz und Dr. Walter A. Studer, beide in Binningen. Dr. Luigi Primavesi, Prokurist, ist nun auch Bürger von Basel, und Harold Philips, Prokurist, ist nun auch Bürger von Allschwil.

24. August 1976. **Carmelo Zizzo**, in Basel, Bildschirmvergrößerungsgeräte usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2126). Domicil nun: Laufenstrasse 49. Firma nun: Talsily Electronique C. Zizzo.

24. August 1976. **Tacho-Dienst, Richard Riemer**, in Basel, Bordinstrumente für Motorfahrzeuge (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1967, S. 3100). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. August 1976. **Immobilien usw. Mobag**, Zweigniederlassung in Basel, Aktiengesellschaft, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 374), mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck nun: Erwerb und Verkauf von Grundstücken, Erwerb, Erstellung, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften aller Art, Durchführung von Generalunternehmer-Aufträgen, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Unterschrift zu zweien neu: Sven Flemming Lehmborg Johansson, dänischer Staatsangehöriger, in Küssnacht, Verwaltungsratsmitglied.

24. August 1976. **Sport & Camping, A. Louise Gasser**, in Basel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2606). Anna Luisa genannt Louise Gasser, Inhaberin, wohnt nun in Hersberg.

24. August 1976. **Almas AG Juwelenfabrik in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3118). Das Domicil «Elisabethenstrasse 2 (bei Dr. Th. Moll)» ist weggefallen. Liquidationsdomicil: Binningen, Höhenweg 67 (bei Isabelle Jenny).

24. August 1976. **Meier & Jäggi Baunternehmung**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1976, S. 418). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Fritz Bergundthal, von Schupfen, in Münchenstein.

24. August 1976. **Verlag R. Ingold**, in Basel, Dornacherstrasse 317, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Renate Ingold, von Rötthach bei Herzogenbuchsee, in Dornach. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift: Roland Merz, von Menziken, in Basel. Geschäftsführer: Führung eines Verlags. Herausgabe eines Hotelanzeigers für die Schweiz.

24. August 1976.

**Druck- und Verlagsgenossenschaft (DVG)**, in Basel, Dornacherstrasse 161. Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 7. 1976. Zweck: Ausführung aller Druck-, Schneide- und Bindarbeiten sowie alle mit dem Verlagsgeschäft zusammenhängenden Aktivitäten, hauptsächlich für die Mitglieder. Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch den Betrieb einer Druckerei und eines Verlages in gemeinsamer Selbsthilfe. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB und Kantonsblatt Basel-Stadt. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Ihr gehören an: Paul Müller, von und in Basel, Präsident; Christian Rubi, von Grindelwald, in Basel, und Rudolf Braun, von und in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.

24. August 1976. Betriebskontrollen usw.

**Finatra AG**, in Basel, Betriebskontrollen usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1975, S. 2840). Domizil nun: Reinacherstrasse 261. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jakob Frey. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Gustav Schröder, von Basel, in Binningen.

24. August 1976.

**Franz Carl Weber AG - Spezialhaus für Spielwaren**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 652), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Paul Weber, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Franz Carl Weber, bisher Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter einzeln. Unterschrift als Direktor erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gérald Martin, von Neuenburg und Pesoux, in Pully; Jean Hefli, von Luchsingen, in Gland, und Hans Stamm, dessen Prokura erloschen ist, alle Vizepräsidenten. Tony F. Weber, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Oberengstringen.

### Basel-Landschaft - Bale-Campagne - Basilea-Campagna

24. August 1976. Pannendienst.

**R. Marchand**, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Marchand, von Basel, in Birsfelden, Abschlepp- und Pannendienst. Rückholdienst. Autohandel. Turnerstrasse 19.

24. August 1976.

**Finanzkontor AG**, in Binningen, Finanzierung und Belehnung fremder und eigener Bauten sowie von Unternehmungen anderer Wirtschaftszweige usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 595). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Ruth Schär-Meier. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Felix Schär-Meier, von Walterswil BE, in Pfeffingen.

24. August 1976.

**Union Umschlag und Spedition AG**, in Muttens (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1971, S. 1928). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Graf, Präsident; Wolfgang Schaper, Delegierter; Eberhard Bukenberger und Adolf Iselin. Unterschriften erloschen. Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Wilhelm Löliger, von Basel, in Rheinfelden. Präsident; Dr. Dr. h. c. Jürg G. Engi, von Riehen, in Arlesheim; Alfred Flückiger, von Basel, in Oberwil BL, und Kurt Girard, von Basel, in Binningen.

24. August 1976.

**Mechanische Ziegelei AG Oberwil**, in Oberwil BL, Backsteine, Ziegel und andere Baumaterialien (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 613). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Wenk. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Klaus Reber-Burkhard, von Wimmis, in Tafers FR, und Dr. Gerhard Metz, von Basel, in Binningen.

24. August 1976.

**J. F. Müller & Co. AG**, in Therwil, Kaschmir-Enthaarungsfabrik. Kauf und Verkauf von Kaschmir und Kaschmirprodukten usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1327). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Alfred Abegg. Unterschrift auch als Direktor erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Henri Beltz, von und in Basel.

24. August 1976.

**Getränke usw.**  
**Venier AG**, in Gelterkinden, Sissacherstrasse 22, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 18. August 1976. Zweck: Handel mit Getränken aller Art, Lebensmitteln, insbesondere italienische Spezialitäten, kann sämtliche diese Geschäftszwecke fördernde Tätigkeiten ausüben, sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 25 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Eberle-Mertenat, von Haggenschwil SG, in Gelterkinden. Präsident mit Einzelunterschrift; Rosmarie Venier-Affolter, von Koppigen BE, in Gelterkinden, und Peppino Venier-Tonequzzo, italienischer Staatsangehöriger, in Gelterkinden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. August 1976.

**Wohn-genossenschaft 3 Birken Muttens**, in Muttens (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 264). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Willy Germann, Kassier. Unterschrift erloschen. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten und Aktuar: Peter Fah-Widmer, von Kaltbrunn SG, in Muttens.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

25. August 1976. Restaurant.

**Bruno Tschudin**, in Thayngen. Kreuzplatz 2 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Tschudin, von Lausen, in Thayngen. Betrieb des Restaurants Kreuzstrasse.

### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

24. August 1976. Kohlenpapier usw.

**Carbon A.G.**, in Speicher, Fabrikation und Vertrieb von Kohlenpapieren usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2913). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Christian Martin Oesch, von Oberlangenegg, in Oberuzwil.

24. August 1976. Holzbau.

**Fritz Bodenmann-Müller**, in Herisau. Inhaber: Fritz Bodenmann-Müller, von Teufen, in Herisau. Holz- und Innenausbau. Untere Kapfstrasse 2, 9100 Herisau.

### Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

25. August 1976. Waren aller Art.

**Steraton AG**, in Appenzell, Bezirk Schwende, Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 326). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2402) im Handelsregister des Kantons Appenzell I.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

25 agosto 1976. Partecipazione.

**Macro A.G.**, in Coira, compartecipazione, ecc. (FUSC del 17. 9. 1968, N° 218, p. 2007). Questa ragione sociale viene radiata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede a Niederurnen (FUSC del 16. 8. 1976, N° 190, p. 2358).

25. August 1976.

**Ingenieurbüro dipl. Ing. ETH/SIA H. Scheiwiler AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. 8. 1976. Zweck: Ausführung aller Ingenieurarbeiten des Hoch- und Tiefbaues (Projektiertung und Bauleitung), technische Beratung und Ausarbeitung von Experten. Die Gesellschaft kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberrt. Gemäss Sachanlagevertrag vom 23. 8. 1976 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Einzelfirma «Ingenieur H. Scheiwiler», in Chur, Aktiven und Passiven auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahme-Bilanz per 30. 6. 1976, wonach die Aktiven Fr. 189 187.60 und die Passiven Fr. 21 261.95 betragen. Uebernahmepreis: Fr. 167 925.65, wovon Fr. 98 000 an das Grundkapital anrechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hermann Scheiwiler, von Waldkirch SG, in Chur. Domizil: Ottostrasse 6, 7000 Chur.

25. August 1976.

**Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera) (Swiss Volksbank)**, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern, welche am 5. Februar 1883 im Handelsregister eingetragen wurde (SHAB Nr. 18 vom 12. 2. 1883, S. 130) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 22. 7. 1976 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Förderung der Volkswirtschaft und der Interessen ihrer Mitglieder durch den Betrieb des Bankgeschäftes in allen Zweigen. Die Genossenschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen oder auch einzelne Geschäftszweige oder Teile derselben innerhalb oder ausserhalb der bestehenden Gesellschaftsform besonders organisieren. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Paul Chaudet, von Corsier-sur-Vecy, in Rivaz; Präsident; Carl E. Scherrer, von und in Schaffhausen, Vizepräsident; Dr. Otto Meyer, von Luzern, in St. Niklausen, alle Verwaltungsräte; Dr. Hans Frey, von Biberstein AG, in Murn BE; Dr. Eduard Liechi, von Lauperswil BE, in Safa ZH; Raymond Mörz, von Ingenbohl SZ, in Chailly-sur-Lausanne; Dr. Kurt Meyer, von Ingenbohl SZ, in Zollikofen BE; Dr. Walter Reinhard, von Lützelstüh BE, in Herrliberg ZH; Rudolf Bossard, von Turbenthal ZH, in Zürich; Walter Loder, lic. rer. pol., von Grossfoltern BE, in Spiegel BE; Dr. Hans Lang, von Luzern und Hämikon, in Zollikofen BE; Heinz Blöchliger, von Goldingen SG, in St. Moritz-Bad, und Bruno Plozza, von Brusio, in Chur. Mit Kollektivprokura zu zweien: Robert Meuli, von Nufenen, in Chur, und Valentin Schneider, von Tschlin, in Chur. Domizil: Poststrasse 35/37, 7000 Chur.

### Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

**Rey & Co AG**, in Zofingen (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2492). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Fehlmann.

25. August 1976.

**Verband schweiz. Halbblut-Pferde-Züchter**, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1003). An den Delegiertenversammlungen vom 6. 3. 1964, 12. 7. 1975 und 10. 7. 1976 wurden neue Statuten beschlossen, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Verband Schweizer Warmblutpferdezüchter**. Zweck: Erhaltung, Förderung und Vertretung der schweizerischen Warmblutpferdezucht, Erleichterung des Ankaufes und der Verwendung von rein gezogener männlichem und weiblichem Zuchtmateriale, Unterstützung aller Bestrebungen der angeschlossenen Genossenschaften in bezug auf rationale und billige Fohlenzucht bei ständigem Weidegang. Mithilfe beim Verkauf junger Pferde, bei Pferdausstellungen, Leistungsprüfungen usw. sowie Vertretung der Interessen der Züchter. Einladungen an die Genossenschaft: durch Brief; Bekanntmachungen: im «Der Schweizer Kavallerist», in Frauenfeld; Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: mindestens 4 Mitglieder.

25. August 1976.

**Bauplanung AG Buchs**, in Buchs, Heinrich Wehrl-Strasse 27. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 18. 8. 1976. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros. Erstellung von Bauten sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, mit Fr. 250 000 einbezahlt und eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Armand Dinkel, von Sisseln und Aarau, in Suhr; weiteres Mitglied: Dr. Urs Schwarz, von und in Zofingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Ferner ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Fritz Frei, von Auenstein, in Biberstein, und Kollektivprokura zu zweien an Beat Kaderli, von Koppigen, in Gränichen.

25. August 1976.

**Umweltschutzanlagen.**  
**Heybro-Umtrag AG**, in Sisseln, Winkelackerstrasse 220. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 19. 8. 1976. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Anlagen und Produkten zur Förderung des Umweltschutzes. Sie kann Lizenzen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 70 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Anton Meyer, von Trub, in Ipsach; weitere Mitglieder: Eduard Westphal, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), und Fritz Siegrist, von und in Seengen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Klaus Heinzel, deutscher Staatsangehöriger, in Kappelrodeck (D).

25. August 1976.

**Dotimes AG**, in Lenzburg, Immobilien usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3427). Das Mitglied Guido Caviezel ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Arens Fischer, von Meisterschwanden, in Niederlenz.

25. August 1976. Immobilien.

**Nidema AG**, in Lenzburg, Immobilien usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3428). Das Mitglied Guido Caviezel ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Arens Fischer, von Meisterschwanden, in Niederlenz.

25. August 1976. Karoseriwerkstätte.

**G. Zaminga**, in Würenlos, Landstrasse 2. Inhaber dieser Firma ist Giuseppe Zaminga, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Karoseriwerkstätte, Autospritzwerk und Reparaturwerkstätte.

25. August 1976.

**Glühlampenfabrik Gloria AG**, Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1352). Domizil: Pestalozzistrasse 57, bei Willy Baumgartner.

25. August 1976. Bodenreinigungsmaschinen.

**Hasso AG**, in Aarau, Bodenreinigungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1971, S. 2108). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Franz Eng, von Stüsslingen, in Unterentfelden.

25. August 1976.

**Mobag, Zweigniederlassung Baden**, in Baden (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 170). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Zweck: Erwerb und Verkauf von Grundstücken, Erwerb, Erstellung, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften aller Art, Durchführung von Generalunternehmer-Aufträgen, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien. Neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates ist Sven Flemming Lehmberg Johansson, dänischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH.

25. August 1976. Coiffeurerstoffs.

**Viktor Friedrich**, in Birmenstorf, Herren- und Damen-Coiffeur-Salon (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1943, S. 511). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. August 1976.

**Raiffeisenkasse Boswil**, in Boswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1765). Das Unterschriftsrecht des aus dem Vorstande nicht angehörenden Verwalters Alois Huber ist erloschen. Als neuer Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) wurde gewählt: Paul Buck, von und in Retschwil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1976. Waren aller Art.

**Bange, Berger & Cie AG**, in Kaiseraugst, Waren aller Art (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1916). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Haring, von und in Giebenach. Neue Geschäftsadresse: Friedhofstrasse 292.

25. August 1976.

**Käseri-Genossenschaft Othmarsingen**, in Othmarsingen (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 101). Der Aktuar Jakob Rätzer ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde als Aktuar gewählt: Hans Rätzer, von Dintikon, in Othmarsingen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit Kassier oder Aktuar.

### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

23. August 1976.

**René Ruegger, Architekturbüro**, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist René Ruegger, von Eggwil BE, in Kreuzlingen. Architekturbüro. Redingstrasse 1, 8280 Kreuzlingen.

25. August 1976. Landwirtschaftliche Maschinen.

**F. T. Sonderegger AG**, in Egnach, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen aller Art (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2309). Urs Peter Sonderegger, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz The Sonderegger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

25. August 1976.

**Wohnbaugenossenschaft Pro Familia Romanshorn**, in Romanshorn (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1964, S. 3593). Otto Iseli, Kassier, und August Thoma, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jacques Bertschinger, von Fischenthal, in Romanshorn, als Aktuar, und Bernhard Weiss, von Wattwil, in Romanshorn, als Kassier. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1976. Textilien usw.

**J. & P. Paberz Trading**, in Eschlikon, Import von Textilien, Korbmöbeln, kunstgewerblichen Artikeln, Lederwaren; Export, Vermittlungsagent für Waren aller Art (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2627). Peter Paberz, Gesellschafter, wohnt nun in Eschlikon. Jetzige Geschäftsadresse: Im Eich.

### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

25 agosto 1976. Trasporti.  
**Aktiengesellschaft Kummel & Matter (Société anonyme Kummel & Matter) (Kummel & Matter Limited)**, succursale di Bellinzona, progettazione di impianti per il trasporto e la distribuzione di ogni energia, ecc. (FUSC del 18. 2. 1975, N° 40, p. 440), società anonima con sede principale in Zurigo. Wilhelm Bänninger non è più membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. La firma di Paul Bolliger, già procuratore, è estinta. Ernst Wendelspiess abita ora a Rüschlikon.

Ufficio di Locarno

25 agosto 1976. Generi di consumo.  
**Preall S.A.**, precedentemente in Monteggio (FUSC del 1. 2. 1973, N° 26, p. 318), società anonima. Con decisione assembleare del 21 agosto 1976, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Murillo. Gli statuti primitivi del 12 gennaio 1973 sono stati modificati il 21 agosto 1976. Scopo: l'esercizio di un magazzino, deposito e commercio di generi di consumo, di tabacchi, sigarette e affini. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Alfredo Giovannini, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico: Livio Strozzi, da Biasca, in Misusio, con diritto di firma individuale. Recapito: presso Fiduciaria Sartori e Strozzi S.A., viale Verbano 3 A.

## Disretto di Mendrisio

25 agosto 1976. Trasporti e sollevamenti. **Ceretti & Tanfani S.A.**, precedentemente in L u g a n o (FUSC del 1. 5. 1973, N° 100, p. 1224). Con decisione assembleare del 24 agosto 1976 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: l'esercizio dell'industria meccanica in genere con speciale riferimento allo studio ed alla costruzione di impianti per trasporti e sollevamenti, nonché commercio, importazione e noleggio di macchinari. Gli statuti originali sono in data 25 giugno 1937, modificati il 15 novembre 1947 e il 13 aprile 1973. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Carlo Bonetti, da Piazzogna, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due; D' Mario Bareggi, cittadino italiano, in Milano (I), amministratore delegato, con firma individuale; D' Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due. Sparta Prada, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Recapito: c/o studio Maspoli-Noseda-Pagani, corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

25 agosto 1976. Partecipazioni. **Nylpefin Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 1. 1974, N° 4, p. 38). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Zug (FUSC del 19. 8. 1976, N° 193, p. 2391).

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau de Lausanne.

21 juillet 1976. **SIP, société pour l'installation d'usines à papier S.A.**, à Lausanne n.e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 juillet 1976. But: fabrication et commerce de produits de tous genres, en particulier le commerce de machines pour la fabrication du papier, ainsi que l'installation d'usines y relatives; la société s'occupe de projets d'usines et d'études de marché. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: au moins 2 membres, qui sont: Mario Del Bianco, de Bâle, à Lausanne, président, et Eric Del Bianco, de Bâle, à Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Adresse: avenue de la Gare 29 (chez Mario Del Bianco).

25 août 1976. Fleurs. **Superflor S.A.**, à Lausanne n.e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 août 1976. But: commerce de fleurs et d'articles en rapport avec les fleurs. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Pietro Moraldo, d'Italie, à Novare (Italie), président, avec signature individuelle; Jean-François Hummel, de et à Neuchâtel, secrétaire, et Daniel Carrard, de Colombar VD, à Prilly, ces deux derniers avec signature collective à deux. Adresse: avenue de Morges 90.

25 août 1976. Métaux. **Debrunner S.A. Lausanne**, à Lausanne n.e., commerce d'aciers en gros, métaux, quincaillerie et outillage (FOSC du 17. 12. 1975, p. 3358). La société est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur Kurt Dätwyler, de Vordemwald, à Wittenbach.

25 août 1976. Objets divers. **Beryco, société anonyme**, à Lausanne n.e., commerce et représentation d'objets de diverse nature (FOSC du 22. 5. 1973, p. 1487). Date de la dissolution: 17 août 1976. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Beryco, société anonyme en liquidation** par Pierre Durgnat, d'Ormont-Dessous, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Vladimir Lin, Pierre Blanc et Alain Nicole sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouvelle adresse: rue du Midi 15 (chez Pierre Durgnat).

25 août 1976. Métaux. **Francillon & Cie société anonyme**, à Lausanne n.e., commerce de fers, métaux et quincaillerie (FOSC du 7. 11. 1972, p. 2883). Les administrateurs Jean-Claude Raymond (inscrit sans signature); Rudolf Ulrich, Kurt Müller et André Gisling sont démissionnaires; la signature de ces trois derniers, ainsi que celle de Pierre Othenin-Girard est radiée. La procuration de Roger Pernet est éteinte. La société est également engagée par la signature individuelle des administrateurs Roland Lavanchy, de Savigny et Cully, à Saint-Sulpice VD, président; Werner Kundert, de Diesbach GL, à Saint-Gall, et Kurt Dätwyler, de Vordemwald, à Wittenbach.

25 août 1976. Stores. **Egger frères**, à Lausanne n.e., société en nom collectif (FOSC du 23. 6. 1966, p. 2041). L'associé Maxime Egger s'est retiré de la société le 1<sup>er</sup> mai 1976. La société est dissoute et radiée. L'associé Louis Egger, de Bonnelfontaine, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle L. Egger, conformément à l'article 579 CO. Réparation et pose de stores. Avenue Dapples 18.

25 août 1976. Diamants. **Lob & fils S.A.**, à Lausanne n.e., commerce de diamants, bijouterie et pierres précieuses (FOSC du 15. 3. 1973, p. 706). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 6.

25 août 1976. **Organisation Kellenberger S.A.**, à Lausanne n.e., études industrielles et commerciales (FOSC du 22. 4. 1968, p. 814). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 44 (chez Fiduciaire générale S.A.).

25 août 1976. **Compagnie vaudoise d'électricité**, à Lausanne n.e., société anonyme (FOSC du 24. 2. 1976, p. 528). Les administrateurs sans signature Roger Schöpfer et Mare Renaud sont démissionnaires. Nouveaux administrateurs sans signature: Roger Pelichet, de Gollion et Vuillierens, à Crans-près-Céligny, et Pierre Duvoisin, d'Orges, à Yverdon.

25 août 1976. Caisse de retraite du personnel et des agents du Crédit foncier vaudois, à Lausanne n.e., société coopérative (FOSC du 1. 4. 1975, p. 845). Le président Charles Deostert est démissionnaire; sa signature est radiée. Alfred Reichenbach (vice-président inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux du vice-président Jean-Robert Zahnd, de Rueyres et Guggisberg, à Lausanne.

25 août 1976. **Crédits et participations S.A.**, à Lausanne n.e., acquisition, administration et gestion de valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 1. 6. 1976, p. 1546). Dans son audience du 8 juillet 1976, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

## Bureau de Payerne

25 août 1976. Maçonnerie. **Barbonesi S.A.**, à Payerne n.e., nouvelle société anonyme. Statuts du 5 août 1976. But: exploitation d'une entreprise de terrassements, maçonnerie, béton armé, routes et génie civil, ainsi que toutes opérations se rattachant au but social. La société reprendra d'Eugène Barbonesi 4 immeubles à Payerne, pour le prix de fr. 410.000, un rouleau compresseur pour le prix de fr. 40.000 et du matériel d'exploitation pour le prix de fr. 30.000. Capital social: fr. 300.000, entièrement libéré, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Les convocations des actionnaires se font par lettres recommandées ou par publication dans la FOSC. Conseil d'administration d'un à 5 membres. Eugène Barbonesi, de Champmartin, à Payerne, président; Marc Antiglio, de Saint-Ours, à Fribourg, vice-président; Marcel Schibli, de Neuenhof AG, à Villars-sur-Glâne, secrétaire; Georges Gillon, de Châttonnay FR, à Granges-Paccot, membre; Rodolphe Marti, de Grossfoltern et Berne, à Gümliigen BE, membre. La société est valablement engagée par la signature collective à deux des membres du conseil. Adresse: chez Eugène Barbonesi, entrepreneur.

## Bureau de Vevey

12 juillet 1976. **Clinique des vêtements, M. Capt**, à Vevey. Titulaire: Marcel Capt, du Chenit, à Vevey. Entretien et nettoyage de vêtements. Rue du Lac 30.

25 août 1976. **Pharmacie du Palais, Z. Zaklama**, à Montreux. Titulaire: Zarif Zaklama, du Chenit, à Montreux. Pharmacie. Grand'Rue 100, sous le Montreux-Palace.

25 août 1976. **Garage Central et Montreux-Excursions S.A.**, à Montreux (FOSC du 2. 8. 1973, p. 2173). L'administrateur René Scolet, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Alfred Pirotto, de et à Aigle, est administrateur avec signature collective à deux. Dans le cadre de son activité, la société exploite à Aigle une agence sous l'enseigne «Aigle-Voyages».

25 août 1976. Meubles. **Büro-Pilot A.G. (Büro-Pilot S.A.)**, précédemment à Olten, société anonyme (FOSC du 26. 3. 1973, p. 801). Siège social transféré à Vevey, c/o Kramer S.A., place de l'Hôtel de Ville 21. Nouvelle raison sociale: **Büro-Pilot A.G.** Statuts originaires du 9 mars 1973 modifiés le 17 août 1976. But: commerce de meubles, d'aménagements et d'articles de bureau. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré et divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Roland Kramer, de Hasle-près-Berthoud, à Montreux, est président; Yves Kramer, de Hasle-près-Berthoud, à Montreux, est secrétaire. Tous deux signent individuellement. Les administrateurs Marcel Peter et Guy Kramer, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

## Wallis - Valais - Vallee

## Bureau de St-Maurice

25 août 1976. Pension. **F. Jordan**, à Champéry, pension (FOSC du 6. 2. 1976, p. 1970). La maison n'exploite plus la dépendance Dent-Blanche mais seulement la pension «Souvenir».

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

25 août 1976. Avions. **Transair (Suisse) S.A.**, à Colombier, représentation, achat, vente et réparation d'avions et de matériel aéronautique, électrique et industriel, etc. (FOSC du 19. 2. 1976, N° 41, p. 486). La signature de Werner Lier, administrateur décédé, est radiée.

25 août 1976. Bar à café. **Annette Bruat**, à Boudry, exploitation du bar à café, à l'enseigne «Carol's Bar» (FOSC du 5. 9. 1974, N° 207, p. 2420). La titulaire modifie l'enseigne comme suit: exploitation du bar à café, à l'enseigne «Ascot Bar».

## Bureau de Neuchâtel

25 août 1976. Voyages. **Ernst Marti A.G.**, succursale de Neuchâtel, agence de voyages, etc. (FOSC du 18. 7. 1974, N° 165, p. 1983), avec siège principal à Kallnach. Dans son assemblée générale du 11. 12. 1975, la société a modifié sa raison sociale qui devient: **Ernst Marti A.G. (Ernst Marti S.A.) (Ernesto Marti S.A.) (Ernst Marti Ltd)**. Nouveau but: exploitation d'une entreprise de transports de personnes et de buses; d'agences de voyages, d'agence d'émigration et de passage, d'expéditions internationales, de dépôts, de garages automobiles, d'ateliers de réparation, de services publics tels que voitures et transports, de même que toutes activités en relation avec son but, achat, vente et administration d'immeubles. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Otto Saxer, de Lucerne, à Lyss, et Urs Läderach, de Worb, à Aarberg, signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement, sans titre.

25 août 1976. Café-restaurant. **Juliane Boreard**, à Neuchâtel, exploitation du café-restaurant du Pont (FOSC du 2. 4. 1976, N° 78, p. 915). Par suite de mariage, la titulaire Juliane Boreard est dorénavant épouse de Jean-Claude Monnard, de Corseaux-sur-vevey, dont elle est dûment autorisée. L'origine de la titulaire est modifiée en conséquence. Nouvelle raison sociale: **Juliane Monnard**.

## Gené - Genève - Ginevra

24 août 1976. Maçonnerie. **Ferretti & Salvia**, à Onex n.e., entreprise de maçonnerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 4. 2. 1974, p. 332). Giuseppe Salvia n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Francesco Ferretti reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Francesco Ferretti**, à Onex.

24 août 1976. Hôtel garni. **Simone Glaus**, à Plan-les-Ouates. Chef de la maison: Simone Glaus, de Colombier NE, à Plan-les-Ouates. Exploitation d'un hôtel garni. Adresse: 135, route de St-Julien.

24 août 1976. «Minimenuiserie» **José Rigoulet**, à Avusy (FOSC du 25. 6. 1974, p. 1747). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 août 1976. Maçonnerie. **Leonardo Santucci**, à Lancy. Chef de la maison: Leonardo Santucci, d'Italie, à Lancy. Entreprise de maçonnerie, plâtrerie, peinture, pose de carrelages et revêtements de sols. Adresse: Grand-Lancy, 6, chemin du Sapay.

24 août 1976. Ferblanterie. **Paul Tardivel**, à Aire-la-Ville. Chef de la maison: Paul Tardivel, de Chancy, à Aire-la-Ville. Entreprise de ferblanterie et installations sanitaires. Adresse: rue du Vieux-Four sn.

24 août 1976. **Aetos Watch SA**, à Lancy, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 12. 2. 1976, p. 421). Les pouvoirs de Jean-Pierre Andrié sont radiés.

24 août 1976. **Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Genève** d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 15. 6. 1976, p. 1696). Walter Frehner, de Herisau AR, à Riehen BS, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Charles Guillaume-Gentil est maintenant domicilié à Küsnacht ZH.

24 août 1976. **St Bois Gourmand**, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 11. 1974, p. 2916). Henniéte Latsis, de Grèce, à Genève, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature individuelle.

24 août 1976. **Calorie**, à Genève, tout ce qui concerne les applications de la chaleur, par tous systèmes quelconques, etc., société anonyme (FOSC du 17. 12. 1971, p. 3038). La procuration de Marcel Ellés est radiée.

24 août 1976. Opérations commerciales. **Contenta SA**, à Genève n.e., nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 août 1976. But: toutes opérations et transactions commerciales, financières et de placement: achat et vente de biens et valeurs mobilières et immobilières; représentation de sociétés ou personnes à quelque titre que ce soit. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 5 actions de fr. 10.000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Craissati, de et à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, route de Chêne, chez Société Fiduciaire et de Placements.

24 août 1976. Opérations commerciales. **Eparina SA**, à Genève n.e., nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 août 1976. But: toutes opérations et transactions commerciales, financières et de placement: achat et vente de biens et valeurs mobilières et immobilières; représentation de sociétés ou personnes à quelque titre que ce soit. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 5 actions de fr. 10.000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Craissati, de et à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, avenue de Frontenex, chez Jassica SA.

24 août 1976. Services administratifs. **Fitex SA**, à Genève, tous services administratifs, etc. (FOSC du 5. 7. 1976, p. 1905). Administration: Nagmeddin El Fitri, de Libye, à Monaco (France), président; Jacques Rosset, de et à Genève, secrétaire, et Jean-Jacques Maggin, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Jean-Jacques Maggin sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: 86, rue du Rhône.

24 août 1976. Service de recherches. **Gira SA**, à Collex-Bossy, créer et exploiter un service de recherche, etc. (FOSC du 10. 7. 1974, p. 1903). Suzanne Holloway n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Peter-J. Holloway, maintenant de et à Corsier, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. La mention du titre de membre du conseil de direction est supprimée dans l'inscription.

24 août 1976. Produits de fonderie. **Injecco SA**, à Genève, produits de fonderie, etc. (FOSC du 3. 10. 1973, p. 2682). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Injecco SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Jacques Hochstaetter avec signature individuelle.

24 août 1976. Immeubles. **Mobag, succursale de Genève**, acquisition, construction, location, gérance et vente d'immeubles, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17. 2. 1976, p. 462). Sven Johansson, du Danemark, à Küsnacht ZH, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

24 août 1976. Opérations commerciales. **Nova-Atlantis SA**, à Genève n.e., nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 août 1976. But: toutes opérations et transactions commerciales, financières et de placement: achat et vente de biens et valeurs mobilières et immobilières; représentation de sociétés ou personnes à quelque titre que ce soit. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 5 actions de fr. 10.000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Craissati, de et à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 29, rue du Rhône, chez Achard, Wicht et Christen, notaires.

24 août 1976. Parkings. **Rotopark Cointrin SA**, à Genève n.e., complexe immobilier comprenant parkings, station service, etc. (FOSC du 3. 3. 1976, p. 610). Nouvelle adresse: 14, chemin Rieu.

24 août 1976. Electricité. **R. Savoy SA**, à Genève, entreprise d'électricité (FOSC du 26. 10. 1972, p. 2780). François Schneeburger n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration d'Eric Pecorini, sont radiés. René Savoy, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Procuration collective avec l'administrateur a été conférée à Alain Obergson, de Villarabod FR, à Lancy.

24 août 1976. **Service de l'Emploi SA**, à Genève n.e., recruter et placer du personnel, etc. (FOSC du 12. 5. 1976, p. 1355). Administration: Hans Tanner, maintenant à Céligny, nommé président; Karl Steinmann, directeur, nommé en outre secrétaire, lesquels signent individuellement, Hans Leutenegger (et non Leutenberger), jusqu'ici président, et Fritz Hardmeier, de Küsnacht ZH, à Oetwil am See ZH, lesquels n'exercent pas la signature sociale; par conséquent, les pouvoirs de Hans Leutenegger sont radiés.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Der Inhaberschuldbrief vom 5. Dezember 1929, Bel. Ser. 1/2856 von Fr. 4000.-, haftend auf Lenk Grundbuch No. 1961 der Frau Olga Lauber-Trachsel, Tannenbühl, Lenk, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit erstmaliger Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1066<sup>3</sup>)

3771 Blankenburg, den 2. September 1976 Der Gerichtspräsident:  
von Grünigen

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, Chur, lautend auf Thomas Heldstab, Landwirt, Schiers-Schälleri, vermisst: Obligation No. 019.545.06, über Fr. 4000.-, mit Coupons per: 2. Juni 1975 und 2. Juni 1976.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (1057<sup>3</sup>)

7002 Chur, den 1. September 1976 Der Präsident  
des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 14. Februar 1947 von Fr. 12000.-, haftend im II. Rang auf GB Uerkheim Nrn. 702, 703, 704, 705 und GB Kölliken Nr. 212, lautend auf Walter Hürzeler-Stammbach, 1899 Uerkheim, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 7. September 1977, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1058<sup>3</sup>)

4800 Zofingen, den 26. August 1976 Bezirksgericht Zofingen

Es werden vermisst:

Fr. 5000.- 5 1/2 % - Inhaberschuldbrief Sparkasse Oftringen, Nr. 4527 = 1/5000.-, fällig am 4. 1. 1977, mit Jahrescoupons per 4. 1. 1977.

Fr. 5000.- 5 1/2 % - Inhaberschuldbrief Sparkasse Oftringen, Nr. 4528 = 1/5000.-, fällig am 4. 1. 1977, mit Jahrescoupons per 4. 1. 1977.

Fr. 1000.- 5 % - Inhaberschuldbrief Sparkasse Oftringen, Nr. 4588 = 1/1000.-, fällig am 4. 4. 1977, mit Jahrescoupons per 4. 4. 1977.

Fr. 1000.- 5 % - Inhaberschuldbrief Sparkasse Oftringen, Nr. 3720 = 1/1000.-, fällig am 30. 4. 1977, mit Jahrescoupons per 30. 4. 1977.

Fr. 2000.- 6 1/2 % - Inhaberschuldbrief Sparkasse Oftringen, Nr. 5221 = 1/2000.-, fällig am 11. 2. 1980, mit Jahrescoupons per 11. 2. 1977 & ff.

Fr. 3000.- 8 % - Inhaberschuldbrief Sparkasse Oftringen, Nr. 005594 = 1/3000.-, fällig am 27. 1. 1982, mit Jahrescoupons per 27. 1. 1977 & ff.

Fr. 3000.- 8 % - Inhaberschuldbrief Bank Langenthal, Oftringen, Nr. 441057 = 1/3000.-, fällig 7. 3. 1982, mit Jahrescoupons per 7. 3. 1977 & ff.

Fr. 10000.- 5 1/2 % - Inhaberschuldbrief Schweiz. Volksbank, Aarburg, Nr. 29896 = 1/10000.-, fällig am 4. 1. 1977, mit Jahrescoupons per 4. 1. 1977.

Fr. 1000.- 7 1/2 % - Inhaberschuldbrief Schweiz. Volksbank, Aarburg, Nr. 51234 = 1/1000.-, fällig am 2. 12. 1981, mit Jahrescoupons per 2. 12. 1976 & ff.

An den oder die allfälligen Inhaber dieser Obligationen ergeht die Aufforderung, die Titel binnen sechs Monaten, d. h. bis spätestens zum 7. März 1977, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1059<sup>3</sup>)

4800 Zofingen, den 26. August 1976 Bezirksgericht Zofingen

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

10 Inhaber-Aktien der Hétrag AG, Zollikon, zu je Fr. 1000.- nom., Nrn. 036-045, ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1056<sup>3</sup>)

8004 Zürich, den 26. August 1976 Bezirksgericht Zürich:  
7. Abteilung

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, No. 645950, au porteur, créancier de fr. 10805.45, créé le 2 février 1973, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (40<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 2 septembre 1976 Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.A. Pellet

La pretura di Locarno-Campagna diffusa

Io sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 5000.-, interessi al 5 %, iscrizione dg. 1054 del 7 marzo 1961, gravante in II° rango la particella no 1928 RFD di Losone, ubicazione Arcegno, già di proprietà della signora Hilda Olga Herzig, vedova fu Hans, 1910, già in Losone, di voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 10 settembre 1977, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1067<sup>3</sup>)

6600 Locarno, il 31 agosto 1976 Il pretore

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La Signora Aida Dova, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale del suo negozio di abbigliamento, in Via Franzoni 75, 6604 Solduno.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 30 ottobre 1981. (A871)

6501 Bellinzona, il 2 settembre 1976  
Dipartimento dell'economia pubblica

### Novatec Engineering AG in Liq. 5035 Unterentfelden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 1. September 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. Oktober 1976 den Liquidatoren Novatec Engineering AG in Liquidation, c/o R. Lang, Bäumlihofweg 758, 5035 Unterentfelden schriftlich einzureichen. (A870<sup>3</sup>)

5035 Unterentfelden, den 1. September 1976 Für die Liquidatoren:  
R. Lang, Rechtsanwalt

### Novatec Handels AG in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 1. September 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. Oktober 1976 den Liquidatoren Novatec Handels AG in Liquidation, c/o Staehelin Hafner & Partner, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, schriftlich einzureichen. (A869<sup>3</sup>)

8027 Zürich, den 1. September 1976 Für die Liquidatoren:  
R. Lang, Rechtsanwalt

### Compagnie Holding Honeywell Bull, Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1976 hat einstimmig beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 100000.-, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu nom. Fr. 100.-, auf Fr. 50000.- herabzusetzen. Gleichzeitig wird der Nennwert der Aktien von Fr. 1000.- auf Fr. 500.- herabgesetzt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten von der dritten dieser Bekanntmachungen an gerechnet, ihre Forderungen anzumelden und deren Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A861<sup>3</sup>)

8001 Zürich, den 31. August 1976 Für den Verwaltungsrat:  
Dr. Hans Bollmann  
Dr. Peter Pestalozzi

### Gesellschaft für Unternehmensplanung und Organisation (AG), Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Gesellschaft für Unternehmensplanung und Organisation (AG), Zürich, sind infolge Fusion von der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Zürich, auf den 1. Januar 1976 übernommen worden.

Die Gläubiger der Gesellschaft für Unternehmensplanung und Organisation (AG) werden aufgefordert, innert 30 Tagen ihre Ansprüche anzumelden. Diese Aufforderung richtet sich an diejenigen Gläubiger, die nicht damit einverstanden sind, dass die Verpflichtungen der Gesellschaft für Unternehmensplanung und Organisation (AG) auf die Schweizerische Revisionsgesellschaft übergehen. (A862<sup>3</sup>)

8022 Zürich, den 2. September 1976  
Schweizerische Revisionsgesellschaft,

### Perlit AG in Liquidation, Sennwald

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. August 1976 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 60 Tagen in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatorin, Ofor Treuhand AG, Beethovenstrasse 20, Postfach 170, 8022 Zürich anzumelden. (A866<sup>3</sup>)

8022 Zürich, den 2. September 1976 Ofor Treuhand AG

### Dereco Limited, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1976, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon l'article 742 CO, par écrit et accompagnés des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à: Monsieur Victor Fischer, 6, rue du Nant, case postale 280, 1211 Genève 6. (A863<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 25 août 1976 Le liquidateur

### Dizem SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> septembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M<sup>e</sup> Marc Reymond, huissier judiciaire, rue de la Croix-d'Or 10, 1204 Genève, jusqu'au 31 octobre 1976, sous peine de forclusion. (A867<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 1<sup>er</sup> septembre 1976 Le liquidateur

### Inforec SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains des liquidateurs, Messieurs Claude Bovon et François Bungener, p. a. Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S. A., 17, rue Boy-Lysberg, 1204 Genève, jusqu'au 31 octobre 1976, sous peine de forclusion. (A868<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 2 septembre 1976 Les liquidateurs

### SIGEC Société d'Investissements et de Gestion

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par sa décision du 18 août 1976, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 30 septembre 1976, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur Monsieur Fernand Reyrenn, expert-comptable, 8, rue Diday, 1204 Genève. (A865<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 1<sup>er</sup> septembre 1976 Le liquidateur

### Fondation Châtelard School, Les Avants

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Conformément à l'article 88 CCS, le Conseil de fondation a décidé la dissolution de cette institution et a désigné le soussigné comme liquidateur unique.

Les créanciers éventuels sont invités à faire valoir leurs créances, avec justificatifs à l'appui dans les plus brefs délais auprès du liquidateur, mais au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis. (A864<sup>3</sup>)

1820 Montreux, le 31 août 1976 Le liquidateur:  
Fiduciaire SSH SA  
Rue de la Gare 18  
1820 Montreux

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

283835. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1976, 19 Uhr.  
AMP Incorporated, Eisenhower Boulevard, Harrisburg  
(Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung  
mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 164617. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 18. Juni 1976 an.

Elektrische Verbindungsstücke, Stecker und Klemmen;  
Handwerkzeuge zum Anbringen von elektrischen  
Verbindungsstücken, Steckern und Klemmen. (Int. Kl. 9)

## AMPLI-BOND

283836. Date de dépôt: 22 juin 1976, 18 h.  
Langley Alloys, Limited, Station Road, Langley (Buckinghamshire,  
Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement  
avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 161781.  
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
22 juin 1976.

Alliages de nickel et bronzes, bruts ou partiellement usinés; alliages  
de métaux communs; pièces coulées et soudures de ces matières;  
installations de soudure électrique, notamment électrodes; tous ces  
produits provenant de la Grande-Bretagne. (Cl. int. 6 à 9)

## LANGLEY

283837. Date de dépôt: 24 juin 1976, 7 h.  
Balsiger AG, Kehrsatz (Berne). - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## LE BRISANT

283838. Date de dépôt: 24 juin 1976, 7 h.  
Balsiger AG, Kehrsatz (Berne). - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## LA CHANTERIE

283839. Date de dépôt: 24 juin 1976, 7 h.  
Balsiger AG, Kehrsatz (Berne). - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## LA COURETTE

283840. Date de dépôt: 24 juin 1976, 7 h.  
Balsiger AG, Kehrsatz (Berne). - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## DU VEGNOLAN

283841. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1976, 18 Uhr.  
Galactina AG, Belp (Bern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung  
der Marke Nr. 162352. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
29. Juni 1976 an.

Diätetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## HEPARSAN

283842. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1976, 18 Uhr.  
Galactina AG, Belp (Bern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung  
der Marke Nr. 162353. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
29. Juni 1976 an.

Diätetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## TEAREN

283843. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1976, 16 Uhr.  
Poensgen & Heyer, Nobelstrasse 19, Frechen (Bundesrepublik  
Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Papier, Pappe und Karton; Papierwaren, nämlich Karten, Bogen,  
Blätter, Hüllen und Kassetten. (Int. Kl. 16)

## CRISTA

283844. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1976, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische  
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate,  
Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

## ENTEROMOTIL

283845. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1976, 17 Uhr.  
L. M. Cox Manufacturing Co., Inc., 1505 East Warner Avenue,  
Santa Ana (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Spiele, Spielzeug; Modellspielzeuge, wie Flugzeuge, Schiffe, Züge,  
Autos, Krane, Fahrzeuge, Raumfahrzeuge und dergleichen;  
Motoren für Modellspielzeuge, nämlich Elektromotoren,  
Druckgasmotoren, Dampfmaschinen und Brennkraftmotoren;  
Führungsbahnen für Modell-Landfahrzeuge, Autorennbahnen und  
Eisenbahnanlagen; Zubehör- und Bestandteile zu den obgenannten  
Waren; Motorentreibstoffe. (Int. Kl. 4, 28)

## COX

283846. Hinterlegungsdatum: 10. August 1976, 20 Uhr.  
PEKA-Metall AG, Luzernerstrasse 19a, Mosen (Luzern). -  
Fabrikation und Handel.

Kleiderbügel sowie kleine Haus- und Küchengeräte (nicht  
elektrisch). (Int. Kl. 21, 26)

## FLEX

283847. Date de dépôt: 6 juillet 1976, 12 h.  
Compagnie Pharmaceutique Cophar, Société Anonyme, Villars-sur-  
Glâne (Fribourg); adresse pour la correspondance: case postale 150,  
1701 Fribourg-Moncor. - Fabrikation et commerce.  
Renouvellement de la marque N° 160355. Raison modifiée. Siège  
transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 3 avril 1976.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## GLUCOFREN

283848. Date de dépôt: 6 juillet 1976, 12 h.  
Compagnie Pharmaceutique Cophar, Société Anonyme, Villars-sur-  
Glâne (Fribourg); adresse pour la correspondance: case postale 150,  
1701 Fribourg-Moncor. - Fabrikation et commerce. -  
Renouvellement de la marque N° 160657. Raison modifiée. Siège  
transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 13 mars 1976.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## CORUBIN

283849. Date de dépôt: 6 juillet 1976, 12 h.  
Compagnie Pharmaceutique Cophar, Société Anonyme, Villars-sur-  
Glâne (Fribourg); adresse pour la correspondance: case postale 150,  
1701 Fribourg-Moncor. - Fabrikation et commerce. -  
Renouvellement de la marque N° 160658. Raison modifiée. Siège  
transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 13 mars 1976.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## COSEX

283850. Date de dépôt: 6 août 1976, 11 h.  
Henri Queloz, 132, route de Porrentruy, Aille (Berne). - Fabrikation  
et commerce.

Apéritif anisé. (Cl. int. 33)

## VAKIS

283851. Date de dépôt: 5 juillet 1976, 17 h.  
Revendication de priorité: France, 6 janvier 1976.  
Yves Jagorel-Mollinier, Villa «La Michaudière», Avenue du Salève,  
Divonne-les-Bains (Ain, France). - Fabrikation et commerce.

Journaux et périodiques, livres, photographies. (Cl. int. 16)

TRIBUNE LE POUR ET  
LE CONTRE

283852. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1976, 17 Uhr.  
Fiber Industries, Inc., Barclay Downs Drive, Charlotte  
(Nordkarolina, USA). - Fabrikation und Handel.

Füllmaterialien aus Fasern. (Int. Kl. 22)

## POLARGUARD

283853. Date de dépôt: 7 juillet 1976, 17 h.  
Liquitainer S.A., 6, rue de la Grotte, Lausanne (Vaud). - Fabrikation  
et commerce.

Emballages en métal, bois, carton et papier, matières plastiques et  
matières textiles fibreuses brutes. (Cl. int. 6, 16, 17, 20, 22)

## LIQUITAINER

283854. Date de dépôt: 8 juillet 1976, 18 h.  
F. Hoffmann, 12, rue du Suchiez, Neuchâtel. - Fabrikation et  
commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique,  
mouvements, boîtes, cadrans, montres de plongée, tous appareils  
chronométriques. (Cl. int. 14)

## WEHRZEIT

283855. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1976, 17 Uhr.  
Alfred Vogel, Hättschen, Teufen (Appenzell A.Rh.). - Fabrikation  
und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## ECHINAFORCE

283856. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1976, 17 Uhr.  
Alfred Vogel, Hättschen, Teufen (Appenzell A.Rh.). - Fabrikation  
und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## SANTASAPINA

283857. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1976, 18 Uhr.  
Nimex AG, Import, Export, Rietterstrasse 6, Zürich 2. - Fabrikation  
und Handel.

Uhren aller Art und andere Zeitmessinstrumente sowie deren  
Bestandteile. (Int. Kl. 14)

## CONTEL

283858. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1976, 13 Uhr.  
Pertti Palmroth, Pirkkala 4 (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Leder und Lederimitationen; Häute und Felle; Reise- und  
Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke;  
Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren. Bekleidungsstücke,  
einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 18, 25)

## PALMROTH

## Bank Finalba AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1976  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	14 619 454.11	Bankenkreditoren auf Sicht	653 844.37
Bankendebitoren auf Sicht	809 744.77	Bankenkreditoren auf Zeit	59 830 932.20
Bankendebitoren auf Zeit	—	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 300 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	120 000.—	Kreditoren auf Sicht	12 248 607.96
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 698 951.14	Kreditoren auf Zeit	12 100 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	52 852 690.66	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	31 588 404.27	Depositenkonti und -Hefte	47 120 478.21
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	91 202 211.94	Kassa-Obligationen	33 228 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	40 012 865.36	Sonstige Passiven	22 121 763.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	9 881 932.75	Aktienkapital	15 000 000.—
Wertschriften	2 884 540.05	Gesetzliche Reserve	2 600 000.—
Dauernde Beteiligungen	534 000.—	Andere Reserven	2 200 000.—
Andere Liegenschaften	2 042 777.—	Gewinnvortrag	31 131 54
Sonstige Aktiven	357 522.25		
	207 134 757.28		207 134 757.28

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 30. Juni 1976

	Fr.		Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	8 574 396.36	Kauttionen	462 338.95

## AGO Schadeverzekering-Maatschappij N. V., Groningen

Bilanz auf 31. Dezember 1975

Aktiven		Passiven	
Fl.	Fl.	Fl.	Fl.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	19 961 577	Aktien- oder Garantiekapital	30 000 000
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	1 290 162	Reservefonds	1 725 080
Übrige Aktien und Anteilscheine	11 575 796	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Übrige Wertschriften	19 256 969	Prämienüberträge	69 547 038
Darlehen an Körperschaften	105 365 583	Deckungskapital für laufende Renten	1 554 049
Grundstücke	5 641 000	Schwebende Schäden	91 109 651
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 486 486	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	5 856 060
Guthaben bei Banken	1 134 625	Schuldverpflichtungen:	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	28 758 799	Agenten	2 902 484
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	6 404 638	Übrige Passiven	6 410 392
Stückzinsen und Mieten	3 766 452	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	242 101
Übrige Aktiven	4 704 768		
	209 346 855		209 346 855

Groningen, den 30. Juni 1976

AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V.  
Dr. E. Oosterhoff

## Deutsche Hagel-Versicherungs-Gesellschaft a. G. für Gärtnereien usw. zu Berlin, Wiesbaden

Bilanz auf 31. Dezember 1975

Aktiven		Passiven	
DM.	DM.	DM.	DM.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	6 637 517.18	Reservefonds	3 071 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	9 000.—	Spezialreserven:	
Übrige Aktien und Anteilscheine	400 697.83	Andere (freie) Rücklagen	2 454 279.—
Übrige Wertschriften	218 593.99	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Schuldbuchforderungen	312 842.—	Prämienüberträge	87 197.—
Darlehen an Körperschaften	3 878 500.—	Schwebende Schäden	217 396.—
Grundpfandtitel	580 813.—	Übrige technische Rückstellungen	12 096 940.—
Grundstücke	3 376 333.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	604 304.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	8 751.93	Schuldverpflichtungen:	
Guthaben bei Banken	5 513 682.07	Agenten	98.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	147 770.—	Wertberichtigungen	22 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	143 854.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	1 874 349.—
Stückzinsen und Mieten	315 357.—	Übrige Passiven	1 149 664.—
Mobilien und Material	92 466.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	277 200.—
Übrige Aktiven	218 249.—		
	21 854 427.—		21 854 427.—

Wiesbaden, den 15. Juni 1976

Deutsche Hagel-Versicherungs-Gesellschaft  
a. G. für Gärtnereien usw. zu Berlin, Wiesbaden  
Vorstand: Hildebrandt      Schrödter  
Aufsichtsrat: Mayer

## Banca Solari &amp; Blum SA, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1976  
(senza conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale	11 835 929.61	Creditori bancari a vista	379 429.78
Crediti a vista presso banche	17 797 698.55	Creditori bancari a termine	—
Crediti a termine presso banche	495 240.—	Conti creditori a vista	33 338 266.52
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	133 110.—	Conti creditori a termine	3 684 850.70
Effetti cambiari e carta monetaria	220 884.80	– di cui con scadenza fino a 90 giorni	2 678 896.—
Conti correnti debitori senza copertura	2 838 621.16	Depositi su libretti di deposito	12 970 826.15
Conti correnti debitori con copertura	9 951 761.21	Obbligazioni di cassa	2 906 000.—
– di cui con garanzia ipotecaria	5 306 465.—	Altre poste del passivo	5 506 529.83
Crediti in conto corrente e prestati a enti di diritto pubblico	219 160.—	Capitale sociale	2 000 000.—
Investimenti ipotecari	674 000.—	Riserva legale	400 000.—
Titoli	19 518 636.20	Riserva straordinaria	5 800 000.—
Immobili ad uso della banca	4 175 257.50	Riserva per costruzioni	1 200 000.—
Altre poste dell'attivo	458 713.95		
	68 185 902.98		68 185 902.98

	Fr.		Fr.
Debitori per garanzie prestate	3 757 838.05	Impegni per garanzie prestate	3 757 838.05
Debitori per crediti documentari	279.30	Impegni per crediti documentari	279.30

**Skilift Faltschen AG****Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 25. September 1976, um 14.30 Uhr, im Hotel Bären, in Reichenbach

**Traktanden:**

1. Genehmigung des Protokolls der 7. Generalversammlung vom 8. November 1975.
2. Jahresbericht.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bilanz.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über eine eventuelle Aktienkapital-Erhöhung.
7. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt Bericht der Kontrollstelle liegen ab 15. September 1976 beim Kassier, Herrn Arnold Däpp, Reichenbach zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten für die Generalversammlung werden Samstag, 25. September 1976, ab 14 Uhr im Versammlungslokal abgegeben. Hiezu ist die Vorweisung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz unerlässlich.

Reichenbach, den 10. September 1976

Der Verwaltungsrat

**Transitbank Zürich**

Holbeinstrasse 31, 8008 Zürich

**Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, den 30. September 1976, 18.30 Uhr, im Anwaltsbüro Dres A. M. Rickenbach und Urs Afolter, Schlossbergstrasse 22, 8702 Zollikon.

**Traktanden:**

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 4. November 1975.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1975/76.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1975/76 und des Berichtes der statutarischen Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1976.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Statutarische Wahlen.
7. Diverses.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung des abgelaufenen Geschäftsjahres liegen bei der Bank zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Zürich, den 26. August 1976

Der Verwaltungsrat

**Tell Torq Consulting AG, Zürich****Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 28. September 1976, um 10 Uhr, in den Räumen der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8002 Zürich.

**Traktanden:**

1. Entgegennahme der Demission der Kontrollstelle.
2. Wahl einer neuen Kontrollstelle.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.

Die Aktionäre haben sich durch Vorweisen der Aktien oder durch einen genügenden Ausweis über deren Besitz zu legitimieren.

Zürich, den 6. September 1976

Die Kontrollstelle:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft

**ZÜBA, Fehraltorf ZH****Einladung zur Obligationärversammlung**

der Inhaber der 8% Obligationenanleihe ZÜBA Einkaufsgenossenschaft der Bäcker- und Konditorenmeister von Zürich und Basel, Chüferstrasse 16, 8320 Fehraltorf ZH

auf Montag, den 20. September 1976, 15.30 Uhr, im Kasino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, 8008 Zürich.

**Traktanden:**

1. Wahl des Versammlungspräsidenten.
2. Beschlussfassung über die Herabsetzung des Zinses der Anleihe von 8% auf 5%, rückwirkend per 15. Oktober 1975 bis längstens 15. Oktober 1985.

**Teilnahmeberechtigt:**

Alle Inhaber der erwähnten Titel, die sich über den Besitz auszuweisen haben

- entweder durch Vorweisen des Stimmrechtsausweises, der aufgrund der bei der Fides Treuhandgesellschaft deponierten Titel ausgestellt wurde,
- oder durch Vorweisen der Titel am Eingang, wo die Stimmrechtskarte ausgehändigt wird.

Eine persönliche Einladung erfolgt nicht.

ZÜBA: Der Verwaltungsrat

**Skilift Rossberg AG, Oberwil i.S.****Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 25. September 1976, um 14 Uhr, im Barackenrestaurant auf dem Rossberg, Oberwil i.S.

Geschäftsbericht und Rechnungsbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme in der Gemeindeschreiberei Oberwil auf.

**Traktanden:**

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 27. September 1975.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Präsidenten.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1976.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes.

Im Auftrag des Verwaltungsrates: Der Sekretär

**Batima Holding SA, Fribourg****Assemblée générale des actionnaires**

vendredi 17 septembre 1976, à 15 h., en les bureaux de Batima SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève.

**Ordre du jour:**

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 19 septembre 1975.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1975/1976.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Approbation de ces rapports, de leurs conclusions, du bilan et du compte de profits et pertes, au 31 juillet 1976. Décision sur l'emploi du montant à la disposition de l'assemblée générale. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les bilans, compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle, relatifs à l'exercice 1975/1976, sont à la disposition des actionnaires dès le 6 septembre 1976, au siège de Sicom SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève.

Les personnes désirant assister à l'assemblée générale devront justifier de leur qualité d'actionnaires, par présentation de leurs actions ou d'un certificat bancaire.

Il est rappelé qu'à l'occasion de l'augmentation de capital de Batima Holding SA, du 16 juin 1975, portant le capital à Fr. 8.000.000.-, une estampille doit être apposée sur chacun des titres spécifiant cette augmentation. Les porteurs qui n'auraient pas présenté leurs actions, en vue de cette régularisation, voudront soit les faire parvenir à Sicom SA, à Genève, soit les présenter lors de l'assemblée du 17 septembre prochain.

Fribourg, le 3 septembre 1976

Le conseil d'administration

**Aveline SA, Genève**

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le lundi 20 septembre 1976, au siège de la société, 26, bd. Helvétique, à Genève.

**Ordre du jour:**

1. Rapport de l'administration.
2. Présentation des comptes 1975.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

L'administration

**Smapco SA, Genève**

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 21 septembre 1976, au siège de la société, 70, route de Florissant, à Genève.

**Ordre du jour:**

1. Rapport de l'administration.
2. Présentation des comptes 1975.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

L'administration

**Emprunt 5% Service des Eaux de Vevey-Montreux 1964-79, de fr. 12 000 000**

Valeur No 119580

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 300 obligations de l'emprunt susmentionné, de francs 1000.- nominal chacune, portant les numéros:

71 à 80	4401 à 4410	8451 à 8460
391 à 400	5381 à 5390	8831 à 8840
851 à 860	5561 à 5570	9001 à 9010
1081 à 1090	5811 à 5820	9331 à 9340
1501 à 1510	6051 à 6060	9831 à 9840
2121 à 2130	6601 à 6610	10171 à 10180
2921 à 2930	6811 à 6820	10631 à 10640
3471 à 3480	7221 à 7230	11291 à 11300
3941 à 3950	7781 à 7790	11611 à 11620
4161 à 4170	8081 à 8090	11981 à 11990

seront remboursées, au pair, le 15 décembre 1976.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets de tous les sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Cantonale Vaudoise  
Union de Banques Suisses  
Banque Populaire Suisse  
Crédit Suisse  
Société de Banque Suisse  
Caisse d'Epargne et de Crédit

L'intérêt de ces obligations cessera de courir dès le 15 décembre 1976.

Lausanne, le 1<sup>er</sup> septembre 1976

Banque Cantonale Vaudoise

### Répartition annuelle 1975/1976 du revenu net des Fonds de placement Japac Fund

- a) Du revenu net contre remise du coupon No 7
- Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse  
Fr. 0.50 Montant brut par part  
./Fr. 0.175 Impôt anticipé 35%  
Fr. 0.325 Montant net par part
  - Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse, contre remise d'une déclaration bancaire (affidavit)  
Fr. 0.50 Montant net par part
- b) Des gains en capital contre remise du coupon No 8  
Fr. 1.— Net par part, montant exonéré du l'impôt anticipé

### Seapac Fund

- Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse contre remise du coupon No 3  
Fr. 1.80 Montant brut  
./Fr. 0.63 Impôt anticipé 35%  
Fr. 1.17 Montant net par part
- Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse, contre remise d'une déclaration bancaire (affidavit)  
Fr. 1.80 Montant net par part

Les dividendes sont payables dès le 8 septembre 1976.

Domiciles de paiement: Guyerzeller Zurmont Bank AG, Zürich; MM. Lombard, Odier & Cie Genève.  
Direction Gerifonds SA

### Typopress SA

Communication aux détenteurs d'actions au porteur de Typopress SA

A la suite de l'augmentation de capital, par l'émission de fr. 80.000.- d'actions nominatives, et pour que tous les titres portent le montant du capital actuel, les actionnaires au porteur sont priés d'envoyer leurs titres pour échange au siège de la société, 13, rue de la Navigation, 1211 Genève 1. L'opération d'échange des titres aura lieu sans frais pour les actionnaires.

Genève, le 1<sup>er</sup> septembre 1976

Typopress SA

### Banque de Crédit International, Genève en liquidation concordataire

9, rue du Conseil-Général, 1211 Genève 11

#### Avis aux locataires de safes

Du fait de l'homologation du concordat le 19 mars 1976, les contrats de location de safes sont révisés, conformément aux articles 3 et 13 du règlement contractuel; chaque locataire en a été avisé individuellement. Les locataires en demeure sont invités à retirer le contenu de leurs safes avant le 30 septembre 1976

et à restituer les clés. Passé cette date, il sera procédé à l'ouverture forcée des safes.

Les liquidateurs:  
Deloitte, Haskins & Sells SA:  
Robert Pennone  
Pierre Engel  
Charles Wintsch

Sehr günstig zu verkaufen:

#### Buchungsmaschine Occasion

mit oder ohne Magnetkonten,  
Programm nach Wahl.

#### Fakturierautomat

tragbar, 7 Speicher,  
Vorführmaschine.

Auskunft erteilt  
Telefon (01) 47 80 90

Ihr  
**STEMPEL-**  
Lieferant

**H. Homberger**  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

#### Inserate im SHAB haben Erfolg!

Zu vermieten per 1. Oktober 1976  
oder nach Vereinbarung

#### 3000 m<sup>2</sup> Lagerraum

mit gedeckter Laderampe.  
Zentrale Lage am westlichen Stadt-  
rand von Aarau.  
Ausserordentlich günstiger Miet-  
zins.  
Auskunft erteilt Chiffre \*02-2583  
Publicitas AG, 5001 Aarau.

Im Klientenauftrag bieten wir an:

#### Beteiligungen

an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen  
sowie

#### Betriebsübernahmen

in verschiedenen Branchen  
Es handelt sich durchwegs um solvente ertragsstarke  
Unternehmen.

Vertraulichkeit wird zugesichert und erwartet.

Aktiengesellschaft

#### PAULUS + PAULUS

Industriemakler  
Tel. 01 / 35 00 12  
8055 Zürich Birmensdorferstrasse 485

### Loterie romande

#### 379<sup>e</sup> tranche

#### Liste de tirage du 4 septembre 1976

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
10 000	10.-	3	9		
1 400	20.-	10	96		
		131	485	627	684
		781	864	982	986
300	40.-	287	562	720	883
		0082	2633	3805	6144
		8209	8343	8733	8934
13	200.-	375158	379413	381532	382578
		395633	396657	401032	408897
		410877	412685	417609	
5	500.-	379252	383967	389103	395033
3	1 000.-	386399	404141	409974	415049
1	100 000.-	390880			
2	500.-	390879	390881		
97	10.-				
11 821					

Sierre (VS), le 4 septembre 1976.

M<sup>e</sup> Serge Sierro, notaire.

L'émission de la 379<sup>e</sup> tranche comprend 50 000 billets numérotés de 370 000 à 419 999.

Prix du billet fr. 10.- (le demi-billet fr. 5.-).

Valeur totale des lots fr. 250 070.-.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
  - à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
  - à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
  - à Genève, par la Société de Banque Suisse,
- et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnants plus de fr. 50.- (les demi-billets plus de fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 7 mars 1977

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
367	6. 3. 76	9. 9. 76	373	5. 6. 76	8. 12. 76
368	20. 3. 76	23. 9. 76	374	19. 6. 76	22. 12. 76
369	3. 4. 76	6. 10. 76	375	3. 7. 76	6. 1. 77
370	24. 4. 76	27. 10. 76	376	24. 7. 76	27. 1. 77
371	8. 5. 76	11. 11. 76	377	7. 8. 76	10. 2. 77
372	22. 5. 76	25. 11. 76	378	21. 8. 76	24. 2. 77

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

#### Ferien und Feiertage in den Gesamt- arbeits- verträgen

Das Sonderheft  
Nr. 87 informiert  
über die in zweiseltig  
korporativen Gesamt-  
arbeitsverträgen für  
erwachsene Arbeit-  
nehmer festgelegten  
Regelungen der be-  
zahlten Ferien- und  
Feiertage. Ausserdem  
sind die geltenden  
eidgenössischen und  
kantonalen Ferien-  
und Feiertagsvor-  
schriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann  
gegen Voreinzahlung  
von Fr. 11.- auf das  
Postcheckkonto 30-520,  
Schweizerisches Han-  
delsamtsblatt, Bern  
bezogen werden.

## Handwerker- und Industrie-Zentrum (im ehemaligen Zent-Areal)

**Günstig zu vermieten:**  
Büro-, Fabrikations-, Werkstatt- und Lagerräume z.T. mit  
Krananlagen — am Stadtrand von Bern, Autobahnanschluss  
Wankdorf — Parkplätze, Geleiseanschluss, gute Lkw-Zufahrt —  
Gebäude gut unterteilt

Bestens geeignet für:			
A Lagerraum	2100 m <sup>2</sup>	F Lager/Silo	1200 m <sup>2</sup>
B Fabrikation	4000 m <sup>2</sup>	G Fabrikation	2000 m <sup>2</sup>
C Lagerplatz	2500 m <sup>2</sup>	H Büro/Labor	450 m <sup>2</sup>
D Werkstätte	1400 m <sup>2</sup>	J Werkstatt	650 m <sup>2</sup>
E Lagerraum	1800 m <sup>2</sup>	K Werkstatt	550 m <sup>2</sup>
F Büro	1000 m <sup>2</sup>	L Fabrikation	2250 m <sup>2</sup>
G Büro	220 m <sup>2</sup>	M Lager	450 m <sup>2</sup>
H Fabrikation	3500 m <sup>2</sup>		
I Lager	3500 m <sup>2</sup>		

Verkauf, Vermietung + Beratung Tel. 031/511411  
**zentweg immobilien ag**  
3072 bern zentweg 21

### minigrip

Einlagen 22, 35, 55, 70 und 800 l  
Kehrsäcke 35, 65 und 110 l  
Nahrungsmittel-Packungen

A. Logo-Flury Plastic AG  
St. Albanvorstadt 24,  
4006 Basel / Postfach  
Tel. 061/23 25 63, Telex 63267

## Tempo, Tempo — der Stempel bringt's!

Wenn es darauf ankommt,  
den Eingang eines Dokumentes  
genau festzuhalten, ist der  
Elektro-Dater genau das  
richtige. Er datiert  
und nummeriert  
mit Textendruck  
in einem  
Arbeitsgang.

Wir lösen jedes  
Stempelproblem

**Speckert+Klein AG**  
Schweizergasse 20 (beim Löwenplatz) 8023 Zürich 1  
Tel. 01/25 00 50 und 25 69 50 - Telex 55 533

Es muss nicht immer ein Computer sein...

## «REBUMA-REBUILT»

### NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF - MIETE - LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich.  
Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Rebuma Suter AG, 8045 Zürich  
Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36  
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Gelegenheit  
ab Standort abzugeben  
vorfabrierte  
**Holz-Element-Bauten**

800 m<sup>2</sup>. Neuwertig (Bürogebäude). Gut demontabel,  
Vollisoliert inkl. komplette Ölzentralheizung. Insgesamt  
2 Bauten mit je 10,20 m x 36,20 m, sowie einen Zwischen-  
trakt (Eingangshalle). Für Schulhaus, Unterkünfte, Aus-  
stellungshalle oder für 4 Einfamilienhäuser geeignet. Ver-  
kaufspreis nur 96 000 Fr.

Offerten an Chiffre S 33-906914, Publicitas,  
9001 St. Gallen.